



Vischnaunca Tujetsch
Gemeinde Tujetsch

Messadi

**per la radunonza da vischnaunca
dils 16 da december 2016, allas 20.00 uras,
ella halla dalla casa da scola a Sedrun**

Tractandas:

1. Avertura
2. Approbaziun dil protocol dils 22 da schaner 2016
3. Cunvegna da prestaziun culla Regiun Surselva – Center da formaziun Surselva
4. Preventiv 2017
 - a) Vischnaunca Tujetsch
 - b) Bogn Sedrun
 - c) Fixar il pei da taglia per igl onn 2017
 - d) Fixar il pei da taglia sin schischom per igl onn 2017
5. Orientaziuns
6. Varia

Cunvegna da prestaziun culla Regiun Surselva – Center da formaziun Surselva

1. Situaziun da partenza

L'entschatta zercladur 2009 ha il parlament regional Surselva tractau il rapport e la proposta dalla suprazion regiunala pertuccont surprender il patrunadi dil Center da formaziun Surselva ch'ei da fundar niev. Il parsura dil departament da lezza gada aveva en siu votum d'entrada argumentau ch'ina purschida da formaziun e scolaziun d'aulta qualitat seigi da muntada centrala per la Surselva. Quei buca mo ord ponderaziuns dalla politica da formaziun, mobein era ord ponderaziuns economicas. In grond diember da persunas seigi occupaas en quei sector e contribueschi aschia da tener activa e vitala l'economia regiunala. Dalla fusiun seigien la Scola professiunala commerciala Surselva, la Scola professiunala industrial Surselva, la Scola media mercantila e propedeutica Surselva, la Scola vinavon, la Scola da musica Surselva ed il Survetsch logopedic Surselva pertuccai. Il parlament regional ha approbau la surprida ed ils 18 da november 2009 ha el approbau il reglament per il Center da formaziun Surselva. Cun quei conclus ei l'introducziun dil Center da formaziun Surselva stada decidida. La Regiun Surselva ha registrau l'impurtonza che l'introducziun dil Center da formaziun Surselva ha per la cuntrada da formaziun Surselva ed era tschentau ils accents necessaris pil futur. La surprida uffiziala dallas scolas ei succedida sigl 1. da schaner 2011. Igl 1. d'ost 2016 dumbrava il Center da formaziun Surselva 105 collaboraturs. Cun ina summa da paga da rodund 4,5 milliuns francs s'auda il Center da formaziun tiels impurtonts patruns da lavur ella regiun. Las expensas da rodund 200'000.00 francs per material da biro e da scola e pli che 370'000.00 francs per tscheins d'affittaziun e cuosts d'utilisaziun vegnan investai principalmein ella regiun, da quei profiteschan menaschis ed economia.

Il Center da formaziun Surselva offerescha purschidas attractivas da formaziun, cultura e terapia en Surselva. Entras ina atmosfera famigliara ed innovaziuns sedistingua el d'autras instituziuns. El plidenta e trai era scolars d'autras regiuns.

Scola da musica Surselva

La Scola da musica Surselva offerescha ina vasta purschida ella sparta dalla musica. Igl onn 2015 han 50 persunas d'instrucziun instruiu en varga 30 loghens rodund 800 scolaras e scolars ord la regiun. La purschida dalla Scola da musica vegn repartida en instrucziun singula ed instrucziun en gruppa. Cun rodund 180 scolaras e scolars ei il clavazin igl instrument che las pli biaras persunas emprendan. Tedlar als tuns dalla gitarra ed emprender da sunar quella ei dumandau vinavon e tschercau. La Scola da musica presta ina contribuziun impurtonta per che scolaras e scolars emprendien las enconuschientschas musicalas e ch'els hagian plascher da far musica aschia ch'els sappien pli tard sunar ellas uniuns dil vitg ed aschia gidar a dar vinavon e tgirar la cultura dils chors e dallas musicas.

Survetsch logopedic Surselva

Il Survetsch logopedic Surselva intermediatescha oravontut als affons e giuvenils che habiteschan en Surselva e che han disturbis da lungatg e da discuorer (a bucca ed a scret) metodos da tractament el sector dalla prescola, dalla scola e posteriur alla scola (tochen 20 onns). El ei il center da cumpetenzza ella prevenziun, registraziun, examinaziun/diagnostica e terapia tier disturbis da comunicaziun, lungatg, discuorer, vusch e fluenza dil lungatg sco era per cussegljar igl ambient social dallas persunas pertuccadas.

La promoziun dils affons fetg talentai s'auda medemamein tier la partiziun dil Survetsch logopedic. Il program dalla promoziun sedrezza per regla als affons dalla scola primara dalla Surselva ch'ei en scola parzialmein sutdumandai e che drovan tras lur talents intellectuals sfidas specialas el senn da mesiras dalla pedagogia speciala tenor la lescha da scola.

Scola vinavon

La Scola vinavon porscha in onn da scola supplementar denter il temps obligatoric dalla scola e l'entschatta dalla veta professiunala. Tier la scola vinavon vegn differenziau denter il 10avel onn da scola cun formaziun generala, il 10avel onn da scola cun informatica ed igl onn da schanzas. Ils scholars vegnan preparai per la veta professiunala. Igl onn da scola dat la caschun d'approfondar la materia d'instrucziun acquistada e d'emprender nova. Il 10avel onn da scola cun partiziun generala levgiescha l'entrada ellas clamadas. Tier la partiziun informatica e lungatgs vegn dau peisa sin quels roms, tiels lungatgs vegn mess igl accent sil talian ed engles. Ils scholars san sepreparar per far differents diploms da lungatg e dall'informatica ed era passentar ina dimora da lungatg da quater jamnas ell'Engeltiara. Igl onn da schanzas prepara ils scholars silla veta professiunala. Duront igl onn frequentan els sis jamnas la scola ed absolvan duront 34 jamnas treis differents practicums.

Scola professiunala commerciala Surselva

La Scola professiunala commerciala Surselva offerescha purschidas ella scolaziun professiunala da basa cugl attestat federal da qualificaziun (EFZ) ed ina matura professiunala complementara agl emprendissadi. Ella meina il profil E (diplom: commerciant / commercianta EFZ), il profil M (diplom: commerciant / commercianta EFZ e gl'attestat da maturitad professiunala commerciala) sco era la scolaziun da specialist/a da commerci en detagl EFZ. Duront la scolaziun san ils emprendists far certificats naziunals ed internaziunals (Business English Certificate, Diploma di lingua italiana commerciala, Certificat svizzer d'informatica).

Scola professiunala industrialia Surselva

La Scola professiunala industrialia Surselva offerescha purschidas ella scolaziun professiunala da basa cugl attestat federal da qualificaziun (EFZ). Ils emprendists da miradur e scrinari absolvan alla Scola professiunala industrialia Surselva schibein l'instrucziun dils roms generals sco era l'instrucziun specialisada. Tut ils ulteriurs emprendists absolvan l'instrucziun specialisada alla Scola professiunala industrialia a Cuera (model da splitting).

Scola media mercantila e propedeutica Surselva

Ella Scola media propedeutica Surselva vegnan ils secturs professiunals da sanadad e pedagogia purschi. Finamira ei la formaziun generala orientada viers la pratica sco preparaziun sin in studi suandont allas scolas aultas propedeuticas sco era da far il diplom dalla scola media propedeutica e la maturitad propedeutica. La Scola media mercantila Surselva prepara ils scholars sillas professiuns mercantilas ed intermediates ad els ina scolaziun adequata excepieu las enconuschientschas professiunalas fundamentalas. Quella scolaziun finescha cugl attestat federal da qualificaziun culla matura professiunala. Duront la scolaziun san ils scholars far certificats naziunals ed internaziunals (First Certificate English, Diploma di Lingua Italiana, Certificat svizzer d'informatica, ABACUS) ed absolver ina dimora da lungatgs egl jester.

Scola mercantila dil di Surselva

Tier quella scola settracta ei d'ina scolaziun da dus onns orientada viers la pratica per glieud interessada ord clamadas da mistergners, socialessers ni orientai alla vendita. Quella scolaziun ei adattada era per dunnas ed umens da casa, dunnas ed umens che retuornan ella professiun ed ulteriurs interessai che vulan seperfectiunar ella sparta mercantila. La scolaziun succeda modular e sedrezza allas pretensiuns dalla fiera da lavur.

2. La cunvegna da prestaziun

Ella votaziun dils 30 da november 2014 ha il pievel grischun approbau la legislaziun adesiva tier la re-fuorma territoriala. Cunquei remplazzan naven dil 2016 las endisch novas regiuns ils cumins, las corporaziuns regionalas ed ils districts. Las 18 vischnauncas dalla Surselva s'uneschian tier la Regiun Surselva. Las vischnauncas Flem e Trin s'audan da niev tier la Regiun dil Plaun/Imboden. La nova Regiun Surselva dumbra 21'347 habitonts (cefras da habitonts per la fin 2013). Sedia dalla Regiun Surselva ei Glion. Igl onn 2015 han votantas e votants approbau en tuttas vischnauncas-commembras ils statuts dalla Regiun Surselva. Tier artechel 6, alineia 2 da quels statuts eis ei previu che las vischnauncas dalla

regiun autoriseschan la Regiun Surselva da surprender diversas incumbensas communalas. Denter au-ter setracta ei era da menar e cofinanziar purschidas da formaziun e da terapia da tut gener, scalems da vegliadetgna e da scola sco era tier la scolaziun dils carschi. Tenor alinea 3 dil medem artechel ha la surdada dallas incumbensas da succeder entras cunvegna da prestaziun. En vesta a quella situaziun da partenza eis ei vegniu fixau pigl onn 2016 cullas vischnauncas ina cunvegna globala ch'ei da rempla-zzar sigl 1. da schaner 2017 cun cunvegna da prestaziun singulas.

La presenta cunvegna da prestaziun pertuccont il menar il Center da formaziun Surselva ha la Confe-renza dils presidents dalla Regiun Surselva approbau unanimamein ils 13 da settember 2016 per mauns dallas vischnauncas-commembras.

3. Finanziaziun

Cul consentiment dalla vischnaunca per la cunvegna da prestaziun s'oblighescha quella da pagar ina contribuziun per las prestaziuns. Culla clav da repartiziun vegn ina part dallas contribuziuns da vischnaunca repartida solidaric en fuorma d'ina contribuziun anticipada ed ina ulteriura sillas vischnaun-cas tenor il principi dil caschunader. Contribuziuns ein da pagar per la Scola da musica Surselva e pil Survetsch logopedic Surselva (inclus la promoziun d'affons special talentai). Schibein la Scola vinavon, la Scola professiunala industrial e la Scola professiunala commerciala Surselva sco era la Scola media mercantila e propedeutica Surselva vegnan finanzadas sebasond silla legislaziun cantunala. La Scola mercantila dil di Surselva vegn subvenziunada medemamein cun contribuziuns cantunalas. Per la tera-pia da logopedia retscheivan las scolas popularas ina contribuziun cantunala per mintga scolar, quei demai che quella terapia sedrezza ed ei da porscher tenor la lescha da scola.

La tabella cheusut muossa la repartiziun dils cuosts. La vischnaunca da Tujetsch ha da surprender per igl onn 2017 ina summa da frs. 65'334.25 per la Scola da musica Surselva, per il Survetsch logopedic Surselva sco era per la Scola da talents.

Scola da musica		Survetsch logopedic Surselva		Scola da talents		Total
contribuziun fixa	contribuziun (caschunader)	contribuziun fixa	contribuziun (caschunader)	contribuziun fixa	contribuziun (caschunader)	
frs. 10'423.25	frs. 16'958.40	frs. 12'315.00	frs. 24'913.20	frs. 724.40		frs. 65'334.25

La cunvegna da prestaziun entra en vigur igl 1. da schaner 2017 e cuozza entochen ils 31 da december 2026. Aschinavon che negina partida visescha questa cunvegna da prestaziun risguardond il temps da visada da 12 meins avon la scadenza, seprolungescha la presenta cunvegna da prestaziun mintgamai automaticamein per ulteriurs 10 onns.

4. Proposta

Sebasond sin las suranumnadas ponderaziuns proponan la suprastonza communal ed il cussegl da vischnaunca

d'approbar la cunvegna da prestaziun denter la vischnaunca da Tujetsch e la Regiun Surselva pertuccont il Center da formaziun Surselva.

Suprastonza communal Tujetsch



President communal
Beat Roeschlin



Menader center communal
Simon Collenberg

Annexa:

- Cunvegna da prestaziun culla Regiun Surselva pertuccont il Center da formaziun Surselva

Convegna pertuccont il Center da formaziun Surselva (contract)

Sebasond sin art. 62b en cumbinaziun cun art. 63 dalla lescha da vischnauncas dil cantun Grischun (LV, BR 175.050) sco era sin art. 6 alinea 2 dils statuts dalla Regiun, culla finamira da garantir la collaboraziun e la repartiziun dallas incumbensas, stipuleschan la vischnaunca politica Tujetsch (el sequent: la vischnaunca) e la Regiun Surselva (el sequent: la Regiun) ina convegno da prestaziun.

Aschinavon ch'ei semuossa buca enzatgei auter ord il senn, sereferescha a scadina indicaziun da persunas, funcziuns e professiuns en questa convegno da prestaziun sin omisduas schlatteinas.

A. Basa legala

Cun menar il Center da formaziun Surselva intenta la Regiun Surselva da rinforzar la regiun da formaziun Surselva sin tuts scalems da formaziun. Per ademplir sias incumbensas drova ella il consentiment dallas vischnauncas dalla Regiun el senn digl art. 6 alinea 2 da ses statuts.

Al Center da formaziun Surselva vegnan surdadas differentas purschidas da formaziun e da terapia da tut gener. El rom dallas basas legalas da confederaziun e cantun procura il Center da formaziun Surselva per la promoziun el sector dalla prescola e dalla scola, per formaziun e perfecziunament professional sco era per ina instrucziun da scola media.

B. Object dalla convegno

1. Intent

La vischnaunca da Tujetsch surdat cun questa convegno da prestaziun el senn digl art. 6 alinea 3 dils statuts dalla Regiun Surselva alla Regiun la gestiun dil Center da formaziun Surselva.

Ella convegno presenta vegnan regladas las prestaziuns, lur finanziaziun sco era la collaboraziun denter la vischnaunca e la Regiun.

Il partenaris dalla convegno tgiran ina collaboraziun transparenta e cooperativa egl interess dils habitonts dalla vischnaunca.

2. Prestaziuns

Il Center da formaziun meina oravontut las suandontas purschidas:

El sector prescolar e dalla scola:

- Scola da musica Surselva
- Survetsch logopedic Surselva (incl. promoziun d'affons special talentai)

Sil scalem secundar 2:

- Scola Vinavon
- Scola professiunala commerciala Surselva
- Scola professiunala industriala Surselva
- Scola media mercantila e propedeutica Surselva

El sector dalla scolaziun dil carschi:

- Scola mercantila dil di Surselva

Il Center da formaziun Surselva sa menar ulteriuras purschidas sil sector dalla formaziun e terapia.

3. Basas giuridicas

Il Center da formaziun Surselva sedrezza tenor la legislaziun surordinada da cantun e confederaziun.

4. Principis per furnir las prestaziuns

La Regiun ademplescha las incumbensas surdadas ad ella tenor ils suandonts principis:

- Observar las premissas legalas sin tuts scalems.
- Occupar avunda collaboraturs cun cumpetenzas professiunalas e socialas tenor la funcziun corrispundenta.
- Duvrar las resursas da maniera efficienta.
- Rapportar mintg'onn alla vischnaunca.

5. Finanziaziun dallas incumbensas

La vischnaunca s'oblighescha da pagar ina contribuziun per las prestaziuns offeridas tenor las suandontas directivas:

a) per la Scola da musica Surselva (SMS)

Las contribuziuns dallas vischnauncas includan:

- ina contribuziun anticipada da vischnaunca ch'ei da fixar mintg'onn el preventiv. Tala vegn repartida sillas vischnauncas tenor art. 37 alinea 1 dils statuts dalla Regiun.
- ina part dils cuosts restonts che vegn repartida sillas vischnauncas en relaziun dallas taxas da scola.

b) per il Survetsch logopedic Surselva (SLS)

aa) Logopedia

Las contribuziuns dallas vischnauncas per la logopedia includan:

- ina contribuziun anticipada da vischnaunca ch'ei da fixar mintg'onn el preventiv. Tala vegn repartida sillas vischnauncas tenor art. 37 alinea 1 dils statuts dalla Regiun Surselva.
- ina part dils cuosts restonts che vegn repartida sillas vischnauncas en relaziun tier las uras da terapia impundidas.

bb) Promoziun d'affons special talentai

Las contribuziuns dallas vischnauncas per la promoziun d'affons special talentai includan:

- ina contribuziun anticipada da vischnaunca che la Conferenza dils presidents ha da fixar mintg'onn el preventiv. Tala vegn repartida sillas vischnauncas tenor art. 37 alinea 1 dils statuts dalla Regiun.
- ina part dils cuosts restonts che vegn repartida sillas vischnauncas en relaziun dil diember da scholars.

c) per la Scuola professionale industriale Surselva

La finanziamento della Scuola professionale industriale Surselva sedrezza tenor la legislazione cantonale.

Tier in deficit restont ch'ei buca curclaus tras contribuziuns cantonales, taxas da scola, taxas da cuors, contribuziuns da tiarzas personas, ulteriuras contribuziuns ed entradas sco era da reservas, vegn tal repartius sillas vischnauncas tenor art. 37 dils statuts dalla Region.

d) per la Scuola media mercantile Surselva

La finanziamento della Scuola media mercantile Surselva sedrezza tenor la legislazione cantonale.

Tier in deficit restont ch'ei buca curclaus tras contribuziuns cantonales, taxas da scola, taxas da cuors, contribuziuns da tiarzas personas, ulteriuras contribuziuns ed entradas sco era da reservas, vegn tal repartius sillas vischnauncas tenor art. 37 dils statuts dalla Region.

Serresulta tier la Scuola mercantile dil di Surselva in deficit ch'ei buca curclaus da contribuziuns cantonales, taxas da scola, taxas da cuors, contribuziuns da tiarzas personas, ulteriuras contribuziuns ed entradas sco era da reservas, vegn desistiu da tala purschida.

e) per la Scuola Vinavon

La finanziamento della Scuola Vinavon sedrezza tenor la legislazione cantonale.

Tier in deficit restont ch'ei buca curclaus tras contribuziuns cantonales, taxas da scola, taxas da cuors, contribuziuns da tiarzas personas, ulteriuras contribuziuns ed entradas sco era da reservas, vegn tal repartius sillas vischnauncas tenor art. 37 dils statuts dalla Region.

f) per la direzione della mensa dil Center da formaziun Surselva

Il Center da formaziun Surselva sa menar ina mensa. In deficit eventual ch'ei buca curclaus tras contribuziuns da tiarzas personas, vegn adossaus allas reservas dalla Scuola media mercantile e propedeutica Surselva.

C. Ulteriuras determinaziuns

1. Cuoz

La convegno da prestaziun entra en vigur igl 1. da schaner 2017 e cuozza tochen ils 31 da december 2026. Aschinavon che negina partida visescha questa convegno da prestaziun risguardond in temps da visada da 12 meins avon la scadenza, seprolunghescha la presenta convegno da prestaziun min-tgamai automaticamein per ulteriurs 10 onns.

Ei restan reservadas midadas tras la lescha surordinada sco era midadas dallas purschidas da formaziun che caschunan ina midada dalla finanziamento, ni tras ulteriurs fatgs nunprevisibels. En tals cass adatteschan las partidas la convegno da prestaziun allas circumstanzas semidadas el senn che vegn il pli datier al contegn dall'intenzion oriunda.

2. Agir el cass da conflict

Sch'ei dat conflicts ord la convegno da prestaziun presenta, eis ei da far igl emprend in mediaziun denter ils partenaris dalla convegno. Sche la mediaziun ha buca success, valan las reglaziuns ordinarias dalla tgisa da dretg administrativ per conflicts ord contracts dil dretg public resp. denter corporaziuns dil dretg public tenor art. 63 LAG.

Preventiv 2017

1. Introducziun

La situaziun finanziaria dalla vischnaunca da Tujetsch ei actualmein buna. Ils mieds liquids cumpeglian rodund 4.7 milliuns francs, aschia che la liquiditad vesa ora bein. La facultad administrativa ei pli u meins scretta giu, ils deivets a miez e liung termin ein cun rodund 2 milliuns francs pigns.

Las entradas da taglias communalas cun rodund frs. 3.5 milliuns, las entradas dil tscheins d'aua cun circa frs. 1.5 milliuns, las entradas cun l'energia da frs. 530'000.00 e dil gudogn dall'energia alpina da frs. 450'000.00 vegnan prognosticadas per igl onn 2017 pli u meins tuttina sco per igl onn 2016.

Duront l'elavuraziun dil preventiv 2017 ein las consequenzas dalla nova ulivaziun da finanzas vegnidas intercuretgas. Tier la calculaziun per igl onn 2016 ei succediu in sbagli tier igl uffeci per vischnauncas dil cantun Grischun, aschia che la vischnaunca da Tujetsch sto pagar suenter l'auter onn ina summa da rodund frs. 79'000.00 per igl onn 2016. Sin fundament dalla calculaziun correcta ei la vischnaunca da Tujetsch obligada da contribuir ina summa da frs. 162'000.00 per l'ulivaziun da grevezias per igl onn 2017. Consequentamein ei l'ulivaziun da finanzas sut il streh per la vischnaunca da Tujetsch in disavantatg (ca. minus frs. 15'400.00).

La situaziun finanziaria ei el mument buna, aschia ch'igl ei pusseivel da far las investiziuns basigneivlas senza vegnir en pitgiras finanzialas. Ei vegn denton ad esser necessari da metter prioritads tier las investiziuns sco era d'augmentar ils deivets (emprests).

2. Quen current

Las expensas dil quen current pigl onn 2017 muntan a frs. 10'511'750.00. Las entradas muntan a frs. 10'738'700.00. Aschia seresulta in gudogn da frs. 226'950.00.

Tier las pagas eis ei vegniu risguardau in augment dad 1%. La fixaziun individuala dallas pagas succeda l'entschatta digl onn 2017 sin fundament digl uorden da persunal dalla vischnaunca Tujetsch e dallas actualas prognosas dalla carischia. Tier ils suandonts contos dat ei svaris da muntada enviers il preventiv 2016.

Conto	+/- (frs.)	Commentari
20.316.00 Manteniment e tgira indrez EED	+35'000.00	L'introducziun dil niev model da quen (HRM 2) caschuna gronds cuosts. Ils cuosts cumpeglian l'installaziun dil program, la cussegliaziun externa en connex cun l'introducziun dil HRM 2 ed ulteriurs cuosts supplementars.
20.318.04 Francaturas	+3'000.00	Ils cuosts per las francaturas ein carschi, cun quei che l'administraziun communal tarmetta pli bia brevs ch'ils davos onns.
101.318.03 Cuosts endrizzar register funsil federal	-25'000.00	Il project dalla introducziun dil cudisch funsil federal ei per gronda part terminaus. Aschia caschuna quella posiziun igl onn 2017 mo paucs cuosts pli. Quels cuosts san vegnir finanziaj ord ina reserva.

217.314.01 Utensils piazza da pausa	+35'000.00	L'auter onn vegn in toc dil pastget dil plaz da scola remplazzaus. Plinavon vegn il plaz da pausa (nord) baghegiaus ora cun entginas novas purschidas. Denter auter vegn il plaz da pausa a cumpigliar novas pusseivladads da seser per ils scholars e las scolaras sco era in begl cun ina pumpa da maun. Per ils affons dalla scoletta vegn construì ina sablunera.
220.364.00 Scolas specialas ed ordeifer cantun	+20'000.00	Cun la nova ulivaziun da finanzas surpren il cantun ils cuosts per las scolas ordeifer il cantun. La vischnaunca ei vinavon obligada da sorprendere ils cuosts per scolas specialas.
220.364.02 Contribuziun sutgimnasi	-40'000.00	Cun la nova ulivaziun da finanzas han las vischnauncas da separticipar alla finanziaziun dil sutgimnasi. La contribuziun munta a frs. 14'550.00 per scolar. Ils cuosts varieschan mintga onn tenor il diember dils scholars e dallas scolaras.
300.365.23 Contribuziun "Academia Vivian"	+7'000.00	La vischnaunca da Tujetsch paga ina contribuziun da frs. 7'000.00 alla Academia Vivian. Las vischnauncas Disentis/Mustér e Medel/Lucmagn separticipeschan medemamein cun la medema summa. Taluisa sa il deficit da menaschi che resultescha mintga onn vegnir cuvretgs. Exista in surpli cun las contribuziuns dallas vischnauncas, va tal ellas reservas che vegnan duvradas per il manteniment dall'Academia Vivian.
340 Bogn cuvretg Sedrun		Il deficit dil menaschi dil Bogn Sedrun munta a frs. 399'650.00.
360 Center d'informaziun NEAT	-34'850.00	Il center d'informaziun "Gallaria Alpina" exista mo pli entochen la fin digl onn 2016. Ei vegn risguardau ina summa da frs. 5'000.00 el preventiv 2017 per la dislocaziun dils exponats ed igl ulteriur material che sesanfla el center d'informaziun.
400.362.01/02 Contribuziun al Spital Regional Contribuziun "pediatria ed agid da naschientscha"	-30'000.00	La contribuziun per il deficit dil spital regional vegn da niev partida si en duas posiziuns. Ina posiziun cuntegn la contribuziun per il deficit e l'autra la contribuziun per la pediatria ed igl agid da naschientscha. La summa vegn calculada tenor il diember dalla populaziun e la forza da finanzas.

410.363.01 Cumpart cuosts da tgira	+50'000.00	La vischnaunca ei obligada da surprender 75% dils cuosts restonts da tgira (cuosts che vegnan buca surpri dil cussadent e dall'assicuranza da mal-sauns) da persunas cun domicil en vischnaunca. Ils ulteriurs cuosts (25%) cuviera il cantun. Ina midada dalla clav da repartiziun igl onn 2015 ha descargau il cussadent ed alzau massivamein la cumpart dalla vischnaunca.
571.314.00 Manteniment baghetg e contuorn	-15'000.00	La fundaziun Puntreis ha visau il contract d'affittaziun silla fin digl onn 2016. Entochen che la vischnaunca sa tgei che schabegia cul baghetg, vegnan mo las pli necessarias investiziuns fatgas. Ord quels motivs ein las expensas pli pintgas che en cumparegliaziun cugl onn 2016.
571.423.00 Tscheins d'affittaziun	-93'600.00	Cunquei che la fundaziun Puntreis ha visau il contract silla fin digl onn 2016, crodan consequentamein ils tscheins d'affittaziun naven.
580.366.00 Burgheis e habitonts en vischnaunca	+120'000.00	Per persunas cun domicil ella vischnaunca da Tujetsch ch'ei avisai sin agid social sto la vischnaunca surprender ils cuosts. Il diember da cass socials crescha ad in crescer. Actualmein cuschuna ina singula persuna, alla quala il cantun ha refusau il susteniment complessiv (EL) cuosts da rodund frs. 50'000.00.
589.365.00 Tgira d'affons (Kita Cadi)	+7'500.00	La vischnaunca ha da separticipar tiels affons cun domicil a Tujetsch vid ils cuosts per las canortas d'affons. Per igl onn 2017 vegn quintau ch'ils affons da Tujetsch passentien rodund 10'000 uras ella canorta a Mustér, aschia ch'ei seresulta cuosts da frs. 18'500.00. Actualmein nezegian otg affons quella purschida.
620.311.00 Acquist maschinas e vehichels	+20'000.00	Igl ei previu da cumprar in niev cundrez da better chis e sal sillas vias. Quei cundrez sa vegnir montaus vid il vehichel existent.
711.314.00 Manteniment serenera	+110'000.00	Entgins cundrezs dalla serenera vegnan remplazzai igl onn 2017. Cheutier s'audan denter auter la pegna, pliras pumpas e l'illuminaziun d'ina localitad.
800.314.00 Meglieraziuns da pastiras	+15'000.00	Ell'alp Cuolm Cavorgia vegnan pliras lingias d'aua remplazzadas. Medemamein sto la lingia d'aua tier la tegia da cauras ell'alp Tschamut probablamein vegnir remplazzada.

800.314.01 Manteniment baghetgs d'alp	+20'000.00	Ell'alp Tgom ston duas tegias vegnir sanadas, oravontut encunter humiditad. Plinavon ston plirs begls vegnir sanai.
830.365.14 Carta da hosps Bogn Sedrun – bogn da divertiment	+10'000.00	L'auter onn vegn il bogn da divertiment medemamein integraus ella carta da hosps. Naven dil zercladur entochen il december san ils hosps far diever gratuitamein da quella purschida cun la carta da hosps.
830.365.19 Contribuziun "pimp my schlitte"	+50'000.00	Gl'unviern 2016 ei l'occorrenza <i>Pimp my Schlitte</i> vegnida organisada per l'emprema gada. Cun quell'occorrenza vegn cuntinuau ils proxims treis onns. La vischnaunca segida cun in sponsuradi da mintgamai frs. 50'000.00 per onn.
830.365.20 Carta da hosps Bogn Sedrun - Wellness	+10'000.00	La vischnaunca da Tujetsch vegn ad includer la purschida da wellness ella carta da hosps per il spazi november/december. Da quella purschida san ils hosps da Tujetsch sco era quels da Mustér far diever gratuitamein en quei interval.
830.365.21 Contribuziun "Schlagertage Sedrun"	+65'000.00	L'entschatta settember 2016 ei l'occorrenza <i>Schlagertage</i> vegnida menada atras per l'emprema gada cun grond success. Sur 3000 persunas han visitau quei eveniment. Cun quell'occorrenza vegn cuntinuau ils proxims treis onns. La vischnaunca segida cun in sponsuradi da mintgamai frs. 65'000.00 per onn.
830.365.23 Carta da hosps – Cartas da loipa	+7'000.00	La carta da loipa vegn medemamein integrata ella carta da hosps.
830.365.24 Carta da hosps – excursiuns cun carotscha	+4'400.00	Excursiuns cun carotschas ein ina ulteriura purschida che la carta da hosps cumpeggia. Naven dalla stad entochen igl atun vegnan pliras excursiuns cun carotscha organisadas.
830.365.25 Contribuziun Lag Claus	+20'000.00	Tiel lag Claus settracta ei d'ina purschida turistica dalla vischnaunca da Tujetsch. Ina part dils cuosts da quei menaschi vegn finanziada cun ina summa da frs. 20'000.00 ord las taxas da hosps.

3. Quen d'investiziun

Las investiziuns bruttas previdas muntan a frs. 7'069'000.00. Suentar haver risguardau las contribuziuns, las subvenziuns e la prefinanziaziun dalla halla plurivalenta Dulezi da frs. 4'396'500.00 seresultan las investiziuns nettas dalla facultad administrativa sin frs. 2'672'500.00.

350.503.01 Halla plurivalenta Dulezi

Per la finiziun dil baghegiament dalla halla plurivalenta Dulezi vegn quintau cun cuosts da rodund frs. 5'200'000.00. L'energia alpina surpren frs. 400'000.00 da quels cuosts e frs. 2'700'000.00 vegnan finanzia cun ina prefinanziaziun dalla vischnaunca da Tujetsch.

600.501.42 Via Vedra, Zarcuns

La sanaziun dalla Via Vedra ha liug igl onn 2017. Ils cuosts per la sanaziun muntan a rodund frs. 224'000.00. Las subvenziuns muntan a rodund frs. 50'000.00.

720.501.02 Piazza da cumpostar

La construcziun d'ina piazza da cumpostar caschuna cuosts da circa frs. 50'000.00.

790.581.00 – Planisaziun locala – Plan da quartier Mira

La elavuraziun d'in plan per il quartier Mira caschuna cuosts da rodund frs. 30'000.00.

810.505.18 – Indrez d'alarm Pulanera

L'installaziun d'igl indrez d'alarm da lavinas per la Pulanera cuosta totalmein frs. 650'000.00. L'auter onn seresultan cuosts da frs. 250'000.00. Plinavon vegn quintau cun ina subvenziun ella summa da frs. 252'000.00 per igl onn 2017. Gl'entir project vegn subvenziunaus cun ina summa totala da frs. 615'000.00.

810.505.19 Project Val Strem

Las lavurs ella Val Strem che cumpeglian pliras mesiras da segirtad en connex culla curdada da crappa dils 14 da mars 2016 caschunan totalmein cuosts ella summa da frs. 500'000.00. Las mesiras immediatas che cuostan circa frs. 200'000.00 ein vegnidas menadas atras igl onn 2016. Las ulteriuras mesiras sco la construcziun da plirs rempars che caschunan cuosts ella summa da frs 300'000.00 vegnan fatgas igl onn 2017. Las subvenziuns per gl'entir project muntan a frs. 412'500.00, igl onn 2017 retscheiva la vischnaunca subvenziuns ella summa da frs. 262'500.00.

810.505.20 Project Scharinas

Las lavineras a Scharinas ein vegnidas construidas ils onns 50. Suentar biabein 60 onns ein ils rempars da betun fetg decadents e ston ils proxims onns vegnir remplazzai. Il remplazzament succeda el rom d'in project forestal che cuozza sur plirs onns. L'emprema etappa ei previda da realisar igl onn 2017. Ils cuosts totals muntan a rodund 2.2 milliuns francs. Ils cuosts per las lavurs digl onn 2017 muntan a frs. 750'000.00. Quellas lavurs vegnan subvenziunadas cun ina summa da frs. 680'000.00.

830.506.01 Maschina da loipa

La maschina da loipa vegn remplazzada, cun quei che tala ei vegnida nezegiada fetg bia uras per preparar la loipa, las sendas da viandar digl unviern sco era la senda da scursalar e vegn probablamein a cuschunar gronds cuosts da reparaturas el futur. Ei vegn quintau cun cuosts da rodund frs. 250'000.00 per la cumpra d'ina nova maschina. La vischnaunca da Tujetsch va da quei anora d'obtenir ina summa da rodund frs. 20'000.00 cun la vendita dalla maschina da loipa veglia.

4. Finanziaziun

Il gudogn avon las deducziuns (cashflow) munta a rodund frs. 321'350.00. Suententer haver risguardau las investiziuns nettas seresulta in deficit da finanziaziun da frs. 2'339'250.00.

5. Proposta

Sebasond sin las suranumnadas ponderaziuns

proponan

la suprastanza communal ed il cussegl da vischnaunca

- a) **d'approbar il preventiv 2017 dil quen da menaschi e quen d'investiziun dalla vischnaunca da Tujetsch**
- b) **d'approbar il preventiv 2017 dil quen da menaschi dil Bogn Sedrun**
- c) **da schar il pei da taglia d'entrada e da facultad per igl onn 2017 sin 95% dalla taglia semplia dil cantun**
- d) **da fixar il pei da taglia sin schischom per igl onn 2017 sin 1.5‰.**

Suprastanza communal Tujetsch



President communal
Beat Roeschlin



Menader center communal
Simon Collenberg

Annexas:

- Preventiv 2017 - resultat cumplet / survesta
- Preventiv 2017 - quen current structurau tenor funcziuns
- Preventiv 2017 - quen current structurau tenor gruppas da materia
- Preventiv 2017 - quen current detagliu
- Preventiv 2017 - quen d'investiziun tenor funcziuns
- Preventiv 2017 - quen d'investiziun detagliu
- Bogn Sedrun - Preventiv 2017



Vischnaunca Tujetsch
Gemeinde Tujetsch

Preventiv 2017

Vischnaunca Tujetsch

Preventiv 2017 - Resultat cumplet/Survesta

	Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
Quen current						
Total expensas	10'511'750.00		10'739'050.00		12'712'311.34	
Total entradas		10'738'700.00		10'857'200.00		13'068'644.46
Surpli entradas	226'950.00		118'150.00		356'333.12	
Quen d'investiziun						
Expensas per investiziuns	7'069'000.00		3'190'000.00		1'563'985.54	
Entradas per investiziuns		4'396'500.00		723'000.00		597'361.43
Investiziuns nettas		2'672'500.00		2'467'000.00		966'624.11
Finanziaziun						
Investiziuns nettas	2'672'500.00		2'467'000.00		966'624.11	
Amortisaziun facultad finanziala						592'380.70
Amortisaziun facultad administrativa		106'300.00		203'300.00		110'305.59
Amortisaziun facultad administrativa supplementara				70'000.00		825'677.40
Surpli entradas		226'950.00		118'150.00		356'333.12
Avanzament da finanzia- ziun					918'072.70	
Deficit da finanziaziun		2'339'250.00		2'075'550.00		

Preventiv 2017 - Quen current structurau tenor funcziuns

	Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
0 Administraziun generala	1'001'300.00	250'200.00	987'800.00	268'500.00	981'372.50	251'850.15
1 Segirtad publica	236'500.00	92'000.00	262'800.00	87'000.00	280'572.40	111'049.35
2 Scolaziun e formaziun	2'300'500.00	219'100.00	2'306'000.00	262'100.00	2'298'136.13	370'760.25
3 Cultura e temps liber	605'750.00	54'100.00	715'920.00	56'100.00	616'597.15	55'424.00
4 Sanadad	598'500.00	35'000.00	566'500.00	30'000.00	551'312.89	73'516.20
5 Ovras socialas	342'200.00	40'000.00	229'500.00	140'700.00	289'695.40	199'917.05
6 Traffic	691'400.00	69'200.00	748'400.00	64'700.00	421'941.00	77'038.70
7 Ambient e planisaziun	1'073'500.00	993'000.00	1'109'950.00	1'032'500.00	872'732.34	816'840.27
8 Economia	3'002'150.00	3'066'100.00	3'013'130.00	3'097'100.00	3'141'522.70	3'754'122.47
9 Finanzas e taglias	659'950.00	5'920'000.00	799'050.00	5'818'500.00	3'614'761.95	7'358'126.02

Quen current - Structurau tenor gruppas da materia

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3	Expensas	10'511'750.00		10'739'050.00		12'712'311.34	
30	Cuosts da persunal	3'448'650.00		3'433'450.00		3'434'946.91	
31	Cuosts da material	2'799'900.00		3'189'180.00		2'517'684.61	
32	Tscheins passivs	102'000.00		217'000.00		168'343.10	
33	Amortisaziuns	121'300.00		328'300.00		1'544'114.46	
34	Cumparts e contrib. senza dest. d'intent	240'000.00		66'000.00		86'330.00	
35	Indemnisaziuns alla communitad	3'500.00		3'000.00		2'467.00	
36	Atgnas contribuziuns	3'237'400.00		2'925'520.00		2'943'124.27	
38	Deposit en finanziaziuns specialas	22'300.00		12'800.00		1'487'831.91	
39	Scuntraziuns internas	536'700.00		563'800.00		527'469.08	
4	Entradas		10'738'700.00		10'857'200.00		13'068'644.46
40	Taglias		3'577'000.00		3'472'000.00		4'678'776.30
41	Regals e concessiuns		2'644'800.00		2'676'800.00		3'176'990.42
42	Recav dil possess		234'500.00		234'500.00		248'074.54
43	Recumpensas		1'692'500.00		1'712'100.00		2'091'389.50
45	Restituziuns dalla com- munitad		118'000.00		128'000.00		141'683.70
46	Contribuziuns per agen quen		1'898'000.00		2'049'100.00		2'184'522.75
48	Prelevaziun ord finanzia- ziuns specialas		34'200.00		30'000.00		19'738.17
49	Scuntraziuns internas		539'700.00		554'700.00		527'469.08
	Surpli entradas	226'950.00		118'150.00		356'333.12	

Preventiv 2017 - Quen current detagliau

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
QUEN CURRENT		10'511'750.00	10'738'700.00	10'739'050.00	10'857'200.00	13'068'644.46	13'068'644.46
0	Administraziun generala	1'001'300.00	250'200.00	987'800.00	268'500.00	981'372.50	251'850.15
1	Legislativa ed executiva	242'900.00		237'900.00		216'052.64	
11	Legislativa	47'700.00		43'700.00		44'160.15	
300.00	Cumissiuins	1'000.00		1'000.00		1'215.00	
300.01	Cussegl da vischnaunca	8'000.00		8'000.00		6'280.00	
300.02	Cumissiuin da gestiun	10'000.00		10'000.00		9'522.00	
303.00	Prestaziuns socialas	400.00		400.00		184.80	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	300.00		300.00		285.35	
310.00	Votaziuns ed elecziuns	12'000.00		10'000.00		11'122.70	
310.01	Preventiv e quen annual	13'000.00		12'000.00		13'082.30	
317.00	Spesas	3'000.00		2'000.00		2'468.00	
12	Executiva	195'200.00		194'200.00		171'892.49	
300.00	Suprastonza communal	110'000.00		110'000.00		100'708.05	
300.02	Sedutas e schurnadas	45'000.00		45'000.00		35'359.00	
303.00	Prestaziuns socialas	12'000.00		12'000.00		10'864.35	
304.00	Cassa da pensiun	6'000.00		7'000.00		5'352.50	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	1'500.00		1'500.00		1'346.09	
317.00	Spesas fixas	6'700.00		6'700.00		6'640.00	
317.01	Spesas da representaziun	14'000.00		12'000.00		11'622.50	
2	Administraziun communal	758'400.00	250'200.00	749'900.00	268'500.00	765'319.86	251'850.15
20	Canzlia	564'000.00	163'000.00	550'500.00	174'500.00	579'248.75	168'487.75
301.00	Pagas	310'000.00		335'000.00		372'204.85	
303.00	Prestaziuns socialas	24'000.00		27'000.00		28'838.85	
304.00	Cassa da pensiun	18'000.00		21'000.00		20'278.20	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	3'000.00		3'500.00		3'331.31	
309.00	Divers cuosts da personal	10'000.00		6'000.00		9'276.55	
310.00	Material da biro	8'000.00		8'000.00		9'543.56	
310.01	Fegl official	45'000.00		45'000.00		45'000.00	
310.02	Litteratura e stampats	2'000.00		1'000.00		1'095.10	
311.00	Acquist mobiliar e maschin	2'000.00		5'000.00			

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
315.00	Manteniment mobiliar e maschinas	8'000.00		7'000.00		7'182.67	
315.01	Tgira internet	4'000.00		2'000.00		3'693.60	
315.02	Acquist PCs e server	4'000.00		5'000.00			
316.00	Manteniment e tgira indrez EED	75'000.00		40'000.00		32'210.33	
317.00	Spesas	1'000.00		1'000.00		264.80	
318.02	Cuosts giuridics, consultaziun da dretg	5'000.00		5'000.00		1'573.60	
318.03	Telefonats	2'000.00		2'000.00		655.90	
318.04	Francaturas	15'000.00		12'000.00		20'748.50	
318.05	Spesas schec postal e bancas	3'000.00		3'000.00		4'128.93	
318.06	Archiv communal	9'000.00		9'000.00		6'253.20	
318.07	Spesas da stumaziun	4'000.00		4'000.00		1'672.80	
318.08	Cumissiu cantunala da schazetg	2'000.00		1'000.00		2'136.00	
318.11	Archiv regiunal	2'000.00					
319.00	Diversas expensas	8'000.00		8'000.00		6'415.00	
390.00	Lavurs dad auters departaments					2'745.00	
434.00	Lavurs per tiazas persunas						7'033.75
435.00	Diversas entradas		22'000.00		23'000.00		22'420.80
436.00	Restituziuns EO e cass d'accident						10'871.85
436.01	Restituziun spensas da stumaziun		1'500.00		1'500.00		1'236.20
451.00	Indemnisaziun per uffeci da taglia		90'000.00		100'000.00		110'725.15
452.01	Cumpart uff. da baghegiar tgira EED		2'000.00		2'000.00		2'100.00
490.00	Lavurs per auters departaments		47'500.00		48'000.00		14'100.00
21	Uffeci da baghegiar	165'900.00	87'200.00	170'900.00	94'000.00	163'762.06	83'362.40
300.00	Cumissiu da baghegiar	5'000.00		5'000.00		6'940.00	
301.00	Pagas	112'000.00		110'000.00		109'078.00	
303.00	Prestaziuns socialas	9'300.00		9'300.00		8'874.75	
304.00	Cassa da pensiun	9'000.00		9'000.00		8'617.40	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	1'300.00		1'300.00		1'187.23	
307.00	Bonificaziun da spensas	500.00		500.00			
310.00	Material da biro e stampats	2'000.00		2'000.00		1'877.93	
311.00	Acquist mobiliar e maschinas	1'000.00		1'000.00			
311.02	Acquist programs EED			7'000.00		7'000.00	
311.03	Manteniment programs EED	3'000.00		2'000.00		1'941.75	
313.00	Material da diever	1'000.00		1'000.00			
315.00	Manteniment vehichel	2'000.00		3'000.00		577.65	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
316.00	Cumpart tgira EED	2'500.00		2'500.00		2'100.00	
318.00	Cuosts giuridics, consul- taziuns da dretg	5'000.00		4'000.00		4'640.00	
318.01	Telefonats	1'500.00		1'500.00		1'845.20	
318.02	Francaturas	1'000.00		1'000.00		291.50	
318.04	Segiradas per vehichel	1'800.00		1'800.00		1'073.95	
318.05	Cussegliaziun da baghe- giar	4'000.00		4'000.00		5'644.35	
319.00	Diversas expensas	4'000.00		5'000.00		2'072.35	
431.00	Lubientschas da baghegi- ar		10'000.00		15'000.00		13'071.80
431.01	Contribuziuns per cussegliaziuns		3'000.00		3'000.00		3'200.00
435.00	Puniziuns da baghegiar		1'000.00		1'000.00		
436.00	Diversas entradas		1'500.00		1'500.00		6'594.35
480.00	Atgnas prestaziuns per projects		30'000.00		30'000.00		17'238.17
490.00	Lavurs per auters depar- taments		41'700.00		43'500.00		43'258.08
25	Segiradas	4'500.00		4'500.00		4'199.00	
318.02	Segirada da responsab- lidad	4'500.00		4'500.00		4'199.00	
26	Uffeci civil	12'000.00		12'000.00		1'754.65	
362.00	Cuosts uffeci civil	12'000.00		12'000.00		1'754.65	
29	Regiun Surselva	12'000.00		12'000.00		16'355.40	
362.00	Contribuziun alla Regiun Surselva	12'000.00		12'000.00		16'355.40	
1	Segirtad publica	236'500.00	92'000.00	262'800.00	87'000.00	280'572.40	111'049.35
10	Survigilanza giuridica	22'000.00	35'000.00	47'000.00	35'000.00	104'318.65	41'142.25
100	Uffeci funsil		20'000.00		20'000.00		21'347.60
452.00	Cumpart gudogn uffeci funsil Cadi		20'000.00		20'000.00		21'347.60
101	Mesiraziun e terminaziun	12'000.00		37'000.00		94'117.50	4'275.60
310.00	Adattaziun plan da GIS	2'000.00		2'000.00		1'647.20	
318.00	Terminaziun	5'000.00		5'000.00		256.55	
318.01	Mesiraziun	4'000.00		4'000.00		1'023.25	
318.03	Cuosts endrizzar register funsil federal			25'000.00		90'000.00	
318.04	Cuosts GrGeo (Geometer)	500.00		500.00		540.00	
390.00	Lavurs dad auters depar- taments	500.00		500.00		650.50	
431.00	Taxas per mutaziuns						4'275.60

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
109	Ulteriura tgira legala	10'000.00	15'000.00	10'000.00	15'000.00	10'201.15	15'519.05
318.00	Taxas dimora polizia d'jast- ters	10'000.00		10'000.00		10'201.15	
431.00	Taxas da dimora		15'000.00		15'000.00		15'519.05
11	Polizia da fiug e polizia comunala	12'500.00	6'000.00	12'500.00	6'000.00	13'594.23	5'058.50
110	Polizia da fiug e polizia comunala	12'500.00	6'000.00	12'500.00	6'000.00	13'594.23	5'058.50
318.00	Engaschi special Securi- tas	8'000.00		8'000.00		8'015.50	
390.00	Lavurs dad auters depar- taments	4'500.00		4'500.00		5'578.73	
437.00	Castitgs		6'000.00		6'000.00		5'058.50
12	Giudicatura	59'000.00		62'000.00		48'629.25	
120	Giudicatura	59'000.00		62'000.00		48'629.25	
361.00	Uffeci circuitai Cadi					12'849.50	
361.03	Curatella professiunala	45'000.00		48'000.00		35'779.75	
361.04	Uffeci da stumadira e concuors	14'000.00		14'000.00			
14	Corp da pumpiers	94'700.00	46'500.00	93'000.00	41'500.00	70'475.25	55'319.55
140	Corp da pumpiers + polizia da fiug	94'700.00	46'500.00	93'000.00	41'500.00	70'475.25	55'319.55
312.00	Cuosts da diever	4'000.00		4'000.00		5'281.80	
314.00	Manteniment baghetgs e contuorn	2'000.00		2'000.00			
318.00	Segiradas	2'000.00		2'000.00		4'019.40	
318.02	Taxas telecom - sistem d'alarm					45.80	
319.01	Barschaments e seracass					260.00	
362.00	Cuosts corp da pumpiers Sursassiala	78'000.00		76'000.00		55'537.75	
362.01	Polizia cantunala da fiug	8'500.00		8'500.00		4'680.00	
390.00	Lavurs dad auters depar- taments	200.00		500.00		650.50	
423.00	Tscheins d'affittaziun local da pumpiers		6'500.00		6'500.00		8'780.55
430.00	Taxas da cumpensaziun		40'000.00		35'000.00		46'539.00
15	Schurmetg civil	34'000.00	3'500.00	34'000.00	3'500.00	31'561.07	7'000.00
150	Cantunaments schur- metg civil	34'000.00	3'500.00	34'000.00	3'500.00	31'561.07	7'000.00
312.00	Energia e scaldament	10'000.00		10'000.00		9'201.45	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
312.01	Taxas annualas (serenera, aua e rumians)	9'000.00		10'000.00		7'523.80	
313.00	Material da diever	2'000.00		2'000.00		1'802.10	
314.00	Manteniment dils locals	4'000.00		3'000.00		4'741.75	
318.01	Assicuranzas	5'000.00		5'000.00		3'782.73	
390.00	Lavurs dad auters departaments	4'000.00		4'000.00		4'509.24	
461.00	Contribuziun cantunala		3'500.00		3'500.00		7'000.00
16	Organisaziun schurmetg civil	14'300.00	1'000.00	14'300.00	1'000.00	11'993.95	2'529.05
160	Schurmetg civil	11'300.00		11'300.00		9'319.25	
309.00	Cuors e concepziun generala	10'000.00		10'000.00		7'899.65	
318.00	Telefonats	1'300.00		1'300.00		1'419.60	
170	Militar	1'000.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00	600.00	2'529.05
390.00	Cumpart lavur cau dil quartier	1'000.00		1'000.00		600.00	
434.00	Indemisaziun cantunaments		1'000.00		1'000.00		424.00
434.01	Survigilonza plaz da sittar						2'105.05
180	Stan da sittar	2'000.00		2'000.00		2'074.70	
314.00	Manteniment stan da schibas	2'000.00		2'000.00		2'074.70	
2	Scolaziun e formaziun	2'300'500.00	219'100.00	2'306'000.00	262'100.00	2'298'136.13	370'760.25
20	Scoletta	133'700.00	12'000.00	133'200.00	23'000.00	123'411.33	31'243.70
200	Scoletta	133'700.00	12'000.00	133'200.00	23'000.00	123'411.33	31'243.70
302.00	Pagas	110'000.00		109'000.00		104'167.85	
303.00	Prestaziuns socialas	9'000.00		9'000.00		8'368.85	
304.00	Cassa da pensiun	7'000.00		7'000.00		6'075.20	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	1'200.00		1'200.00		940.38	
309.00	Cuors da perfecziun	3'000.00		2'900.00		795.40	
310.00	Material da scola e mieds d'instrucziun	2'200.00		2'800.00		2'989.95	
310.01	Projects generals e da sport	800.00		800.00			
319.00	Diversas expensas	500.00		500.00		73.70	
461.00	Contribuziun cantunala		12'000.00		23'000.00		31'243.70
21	Scolas fundamentalas	1'983'800.00	175'100.00	1'968'800.00	205'100.00	1'894'926.30	293'106.55
210	Scola primara	731'600.00	58'000.00	723'050.00	87'000.00	714'959.85	105'722.95

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
302.00	Pagas	600'000.00		580'000.00		595'329.35	
303.00	Prestaziuns socialas	50'000.00		53'000.00		48'186.90	
304.00	Cassa da pensiun	42'000.00		51'000.00		40'133.00	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	6'000.00		7'000.00		5'305.72	
309.00	Cuors da perfecziun	10'600.00		9'550.00		4'404.50	
310.00	Material da scola e mieds d'instrucziun	17'000.00		18'000.00		18'604.08	
310.01	Projects generals e da sport	4'500.00		3'000.00		2'996.30	
319.00	Diversas expensas	1'500.00		1'500.00			
461.00	Contribuziuns cantunalas		58'000.00		87'000.00		105'722.95
212	Scalem ault	593'300.00	60'500.00	592'500.00	64'500.00	587'279.80	105'982.10
302.00	Pagas	470'000.00		480'000.00		490'142.70	
303.00	Prestaziuns socialas	37'000.00		42'000.00		37'032.00	
304.00	Cassa da pensiun	30'000.00		30'000.00		30'580.25	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	4'000.00		5'500.00		4'168.90	
309.00	Cuors da perfecziun	7'300.00		7'500.00		5'255.35	
310.00	Material da scola e mieds d'instrucziun	13'000.00		11'500.00		8'875.35	
310.01	Material da zambergiar	8'000.00		2'000.00		1'746.50	
310.02	Cuosts per camps	16'500.00		8'000.00		5'600.00	
310.03	Projects generals e da sport	4'500.00		3'000.00		2'475.85	
319.00	Diversas expensas	3'000.00		3'000.00		1'402.90	
436.00	Prestaziun EO e cass d'accident						33'821.60
461.00	Contribuziun cantunala		50'000.00		54'000.00		62'019.65
461.01	Contribuziun dils scholars		4'000.00		4'000.00		4'030.00
461.02	Contribuziun scholars rimnada pupi		6'500.00		6'500.00		6'110.85
214	Scola da musica Surselva	30'000.00		30'000.00		25'921.10	
362.00	Contribuziun	30'000.00		30'000.00		25'921.10	
215	Scola da lavur e tener casa	101'400.00		116'650.00		91'466.25	
302.00	Pagas	75'000.00		85'000.00		70'113.90	
303.00	Prestaziuns socialas	6'200.00		5'500.00		5'647.20	
304.00	Cassa da pensiun	5'000.00		4'200.00		4'579.75	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	1'000.00		800.00		650.05	
309.00	Cuors da perfecziun	2'200.00		3'150.00		448.00	
310.00	Material e mieds scola da lavur	5'500.00		9'500.00		5'353.10	
310.01	Material e mieds scola cuschinar	6'000.00		8'000.00		4'674.25	
319.00	Diversas expensas	500.00		500.00			

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
217	Baghetgs da scola Se-drun	290'500.00	17'600.00	259'200.00	17'600.00	257'369.13	22'310.60
301.00	Pagas	94'000.00		93'000.00		93'089.25	
303.00	Prestaziuns socialas	8'000.00		8'000.00		7'497.80	
304.00	Cassa da pensiun	6'500.00		7'000.00		5'840.70	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	1'000.00		1'200.00		848.80	
311.00	Acquist maschinas	5'000.00		5'000.00		5'662.75	
312.00	Energia e scaldament	50'000.00		50'000.00		38'299.60	
312.01	Taxas annualas (serenera, aua e rumians)	20'000.00		19'000.00		20'602.20	
313.00	Material da schubergiar	6'000.00		6'000.00		2'461.55	
314.00	Manteniment baghetgs e contuorn	48'000.00		53'000.00		65'507.28	
314.01	Utensils plazza da pausa	37'000.00		2'000.00			
318.00	Telefonats e concessiun radio e tv	2'500.00		2'500.00		2'904.00	
318.01	Assicuranzas	4'000.00		4'000.00		3'777.21	
319.00	Diversas expensas	1'000.00		1'000.00			
390.00	Lavur dad auters departaments	7'500.00		7'500.00		10'877.99	
427.00	Tscheins habitaziun pedel		15'600.00		15'600.00		15'600.00
436.01	Taxa da diever e schubergiar halla		2'000.00		2'000.00		6'710.60
219	Diversas scolaresser	237'000.00	39'000.00	247'400.00	36'000.00	217'930.17	59'090.90
300.00	Cussegl da scola	13'000.00		13'000.00		10'033.00	
301.00	Indemnisaziun meinascola	55'000.00		70'000.00		68'906.20	
301.01	Indemnisaziun support EED	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
303.00	Prestaziuns socialas	5'000.00		7'000.00		6'026.95	
304.00	Cassa da pensiun	4'000.00		4'500.00		4'288.80	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	1'000.00		800.00		789.25	
309.00	Cuors e scolaziun meinascola	39'000.00		1'200.00		541.00	
311.02	Acquist/manteniment material general	12'000.00		14'400.00		15'816.45	
311.04	Acquist EED	3'000.00		26'500.00			
315.00	Manteniment maschina da copiar	15'000.00		15'000.00		14'253.77	
315.01	Manteniment e tgira indrez EED	2'000.00		2'000.00		4'922.00	
317.00	Diversas expensas scolaresser	2'000.00		2'000.00		9'720.70	
317.01	Diversas expensas cussegl da scola	2'000.00		2'000.00		541.65	
318.00	Transport e survigilanza da scholars	65'000.00		70'000.00		63'308.30	
318.01	Assicuranza d'accidents scholars	1'000.00		1'000.00		782.10	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
362.00	Ductrina e pastoražiun	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
365.00	Contribuziun Bogn Sedrun	9'000.00		9'000.00		9'000.00	
461.00	Contribuziun cantunala transport		2'000.00		2'000.00		17'675.20
461.01	Contribuziun cantunala meinascola		37'000.00		34'000.00		33'150.00
461.04	Contribuziun cantunala menaschi da scola						8'265.70
22	Scola speciala	180'000.00	32'000.00	201'000.00	34'000.00	103'108.15	46'410.00
220	Scolas specialas	180'000.00	32'000.00	201'000.00	34'000.00	103'108.15	46'410.00
362.00	Survetsch da cura pedagogica	40'000.00		40'000.00		40'637.75	
364.00	Scolas specialas ed ordeifer cantun	25'000.00		5'000.00		39'896.40	
364.01	Contribuziun gimnasi claustral Mustér	25'000.00		26'000.00		22'574.00	
364.02	Contribuziun sutgimnasi	90'000.00		130'000.00			
461.00	Contribuziun cantunala pedagogia		32'000.00		34'000.00		46'410.00
23	Formaziun professiunala	3'000.00		3'000.00		176'690.35	
230	Formaziun professiunala	3'000.00		3'000.00		176'690.35	
364.00	Contribuziuns scolas professiunalas	3'000.00		3'000.00		176'690.35	
3	Cultura e temps liber	605'750.00	54'100.00	715'920.00	56'100.00	616'597.15	55'424.00
30	Promozion cultura e temps liber	49'000.00		42'000.00	1'000.00	52'457.80	1'000.00
300	Promozion dalla cultura	49'000.00		42'000.00	1'000.00	52'457.80	1'000.00
318.00	Promozion dalla cultura	15'000.00		15'000.00		29'750.00	
318.01	Cuosts fiasta 1. d'uost	9'000.00		9'000.00		5'895.50	
365.01	Contribuziuns ad uniuns localas	15'000.00		15'000.00		13'950.00	
365.05	Museums regiunals dalla Surselva	3'000.00		3'000.00		2'862.30	
365.23	Contribuziun "Academia Vivian"	7'000.00					
463.01	Contribuziun concert Opera Viva						1'000.00
463.02	Contribuziun fiasta 1. d'uost				1'000.00		

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
32	Museum "La Truaisch"	58'600.00	18'500.00	83'600.00	18'500.00	64'112.03	17'327.75
320	Museum La Truaisch	58'600.00	18'500.00	83'600.00	18'500.00	64'112.03	17'327.75
300.00	Cumissiu	3'000.00		3'000.00		407.00	
301.00	Pagas	17'000.00		17'000.00		16'513.30	
303.00	Prestaziuns socialas	1'000.00		1'000.00		784.50	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	100.00		100.00		58.38	
311.00	Acquist objects d'art	3'000.00		2'000.00			
311.01	Acquist d'indrezs	4'000.00		3'000.00			
311.02	Acquist cristallas			25'000.00		15'000.00	
312.00	Energia e scaldament	4'000.00		4'000.00		2'638.00	
312.01	Taxas annualas (serenera, aua e rumians)	1'000.00		1'000.00		776.25	
313.00	Material da diever	2'000.00		4'000.00		737.00	
313.01	Acquist cristallas/cudischs per vendita	2'500.00		2'500.00		600.00	
314.00	Manteniment baghetg e contuorn	7'000.00		7'000.00		17'793.05	
318.00	Telefonats	1'000.00		1'000.00		866.35	
318.01	Assicuranzas	3'000.00		3'000.00		2'340.95	
318.03	Propaganda, publicaziuns ed exposiziuns	5'000.00		5'000.00		731.15	
319.00	Diversas expensas	2'000.00		2'000.00		2'686.60	
390.00	Lavurs dad auters departaments	3'000.00		3'000.00		2'179.50	
434.00	Entradas museum		10'000.00		10'000.00		7'314.20
434.01	Diversas entradas		2'500.00		2'500.00		2'013.55
461.00	Contribuziun cantunala		4'000.00		4'000.00		4'000.00
462.00	Contribuziun Regiun Surselva		2'000.00		2'000.00		4'000.00
34	Bogn cuvretg Sedrun	399'650.00		439'970.00		381'615.62	
340	Bogn cuvretg Sedrun	399'650.00		439'970.00		381'615.62	
363.00	Deficit dil menaschi	399'650.00		439'970.00		381'615.62	
35	Plazza da sport	48'000.00	12'000.00	63'000.00	12'000.00	30'229.30	12'256.00
350	Plazza da sport	48'000.00	12'000.00	63'000.00	12'000.00	30'229.30	12'256.00
312.00	Energia	3'000.00		3'000.00		2'672.35	
314.00	Lavurs da manteniment	20'000.00		35'000.00		4'415.50	
314.01	Manteniment plazzas entras clubs	10'000.00		10'000.00		8'600.00	
314.02	Menaschi e manteniment patinera	9'000.00		9'000.00		10'546.95	
390.00	Lavurs dad auters departaments	6'000.00		6'000.00		3'994.50	
434.01	Taxas da diever		2'000.00		2'000.00		
436.00	Taxa da diever dils clubs		10'000.00		10'000.00		12'256.00

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
36	Center d'informaziun NEAT	5'000.00		39'850.00	21'000.00	40'519.36	21'240.25
360	Center d'informaziun NEAT	5'000.00		39'850.00	21'000.00	40'519.36	21'240.25
301.00	Pagas			9'000.00		9'067.55	
303.00	Prestaziuns socialas			800.00		730.05	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna			50.00		171.86	
314.00	Manteniment			3'000.00		3'571.50	
316.00	Tscheins casa			25'000.00		25'000.00	
318.00	Telefonats ed internet			1'000.00		898.40	
319.00	Diversas expensas	5'000.00		1'000.00		1'080.00	
434.00	Entradas				1'000.00		1'240.25
463.00	Contribuziun ATG				20'000.00		20'000.00
38	Lag Claus Surrein	41'500.00	23'600.00	43'500.00	3'600.00	44'315.94	3'600.00
380	Lag Claus Surrein	41'500.00	23'600.00	43'500.00	3'600.00	44'315.94	3'600.00
312.00	Energia e scaldament	1'500.00		500.00		1'562.15	
312.01	Taxas annualas (serenera, aua e rumains)	1'000.00		1'000.00		960.00	
313.00	Material da diever	1'000.00		1'000.00			
314.00	Manteniment dil baghetg	1'000.00		1'000.00		807.45	
314.01	Manteniment lag e contuorn	5'000.00		10'000.00		8'920.45	
315.00	Manteniment mobiliar e maschinas	5'000.00		5'000.00		8'368.20	
316.00	Tscheins d'affittaziun	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
318.00	Assicuranzas			1'000.00			
319.00	Diversas expensas	2'000.00		2'000.00		10.70	
366.00	Contribuziun affittadra	4'000.00		4'000.00		2'500.00	
390.00	Lavurs dad auters departaments	16'000.00		13'000.00		16'186.99	
434.01	Entradas restauraziun		3'600.00		3'600.00		3'600.00
434.02	Contribuziun ord las taxas da turissem		20'000.00				
39	Clutger baselgia	4'000.00		4'000.00		3'347.10	
390	Clutger baselgia	4'000.00		4'000.00		3'347.10	
314.00	Manteniment	4'000.00		4'000.00		3'347.10	
4	Sanadad	598'500.00	35'000.00	566'500.00	30'000.00	551'312.89	73'516.20
40	Spitals	185'000.00		215'000.00		165'505.70	
400	Spitals	185'000.00		215'000.00		165'505.70	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
362.01	Contribuziun al Spital regiunal	20'000.00		75'000.00		72'091.70	
362.02	Contribuziun "pediatria ed agid da naschientscha"	25'000.00					
363.01	Cuosts da prestaziun spitals	140'000.00		140'000.00		93'414.00	
41	Casas da tgira	335'000.00		286'000.00	10'000.00	307'374.65	37'517.50
410	Casa da tgira Sursassiala	335'000.00		286'000.00	10'000.00	307'374.65	37'517.50
318.00	Regiun da planisaziun Sursassiala	5'000.00		6'000.00		2'444.70	
363.01	Cumpart cuosts da tgira	330'000.00		280'000.00		304'929.95	
462.01	Contribuziuns da vischnauncas cuosts da tgira				10'000.00		37'517.50
44	Tgira ambulonta	30'500.00		30'500.00		34'273.44	
440	Tgira ambulonta	30'500.00		30'500.00		34'273.44	
365.00	Spitex Cadi	30'000.00		30'000.00		26'604.04	
365.03	Cussegliaziun da geniturs	500.00		500.00		7'669.40	
46	Survetsch sanitar en scola	46'500.00	35'000.00	35'000.00	20'000.00	44'159.10	35'998.70
460	Survetsch da sanadad en scola	46'500.00	35'000.00	35'000.00	20'000.00	44'159.10	35'998.70
301.00	Miedi	500.00		500.00		506.70	
301.01	Dentist da scola	40'000.00		30'000.00		37'988.10	
303.00	Prestaziuns socialas	3'000.00		2'500.00		3'059.75	
318.01	Contribuziuns survetsch dentari	3'000.00		2'000.00		2'604.55	
436.00	Contribuziuns geniturs survetsch dentari		35'000.00		20'000.00		35'998.70
47	Controlla da victualias	1'500.00					
470	Controlla da victualias	1'500.00					
318.02	Controlla da bulius (Regiuns Surselva)	1'500.00					
5	Ovras socialas	342'200.00	40'000.00	229'500.00	140'700.00	289'695.40	199'917.05
57	Tgèsa s. Vigeli	12'200.00		27'500.00	93'600.00	13'850.70	93'600.00
571	Tgèsa s. Vigeli	12'200.00		27'500.00	93'600.00	13'850.70	93'600.00
314.00	Manteniment baghetg e contuorn	10'000.00		25'000.00		13'097.15	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
318.02	Segiradas da baghetgs	2'200.00		2'500.00		753.55	
423.00	Tscheins d'affittaziun				93'600.00		93'600.00
58	Susteniment social	322'000.00	40'000.00	194'000.00	47'100.00	268'676.70	106'317.05
580	Susteniments	220'000.00	25'000.00	100'000.00	30'000.00	233'279.20	92'220.55
366.00	Burgheis e habitonts en vischnaunca	220'000.00		100'000.00		107'158.50	
366.02	Burgheis en auters cantuns					88'843.70	
366.05	Ulivaziun da grevezias					37'277.00	
436.00	Restituziuns		25'000.00		20'000.00		60'856.25
461.00	Contribuziuns cantunalas				10'000.00		31'364.30
589	Divers susteniments e prevenziun	102'000.00	15'000.00	94'000.00	17'100.00	35'397.50	14'096.50
318.01	Project d'integrasiun	5'000.00		5'000.00		1'789.80	
362.00	Contribuziun lavur da giuventetgna Cadi	25'000.00		25'000.00		22'972.95	
362.01	Survetsch social Surselva	41'000.00		41'000.00			
365.00	Tgira d'affons (Kita Cadi)	18'500.00		11'000.00		4'256.40	
365.01	Contribuziun d'agid per toxicomans					2'848.30	
366.00	Prefinanziazion d'aliments	10'000.00		10'000.00		1'310.00	
366.02	Contribuziun promoziun d'integrasiun	2'500.00		2'000.00		2'220.05	
436.01	Restituziuns d'aliments		1'000.00		1'000.00		2'610.00
461.01	Contribuziun cant. project d'integrasiun		2'000.00		4'100.00		
462.00	Contr. pleiv catolica lavur giuventetgna		12'000.00		12'000.00		11'486.50
59	Acziuns d'agid	8'000.00		8'000.00		7'168.00	
590	Acziuns d'agid	8'000.00		8'000.00		7'168.00	
365.00	Contribuziuns caritativas	8'000.00		8'000.00		7'168.00	
6	Traffic	691'400.00	69'200.00	748'400.00	64'700.00	421'941.00	77'038.70
61	Vias cantunalas	35'000.00		23'500.00		31'513.42	
610	Vias cantunalas	35'000.00		23'500.00		31'513.42	
361.00	Contribuziuns pil stradun	30'000.00		20'000.00		26'302.20	
361.01	Contribuziuns traffic regiunal	5'000.00		3'500.00		5'211.22	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
62	Vias communalas	656'400.00	69'200.00	724'900.00	64'700.00	390'427.58	77'038.70
620	Menaschi stradalesser	591'500.00	4'000.00	652'000.00	4'000.00	337'801.61	2'150.00
305.00	Segiradas d'accident e malsogna					48.70	
311.00	Acquist maschinas e vehichels	20'000.00					
314.00	Manteniment vias/sendas quartiers	145'000.00		200'000.00		41'104.45	
314.01	Dismessa da neiv	180'000.00		180'000.00		67'234.76	
314.02	Schubergiar tumbins	20'000.00		20'000.00		18'188.55	
314.03	Manteniment via Maighels					462.00	
314.04	Donns rumiada da neiv	5'000.00		5'000.00			
314.13	Manteniment vias da meglieraziun	30'000.00		55'000.00		28'642.25	
318.02	Signalisaziun stradala	10'000.00		10'000.00		2'627.90	
318.03	Dismessa da gliet	5'000.00		5'000.00		7'384.53	
319.00	Diversas expensas	2'000.00		2'000.00			
390.00	Lavurs dad auters departaments	96'500.00		97'000.00		94'499.47	
390.01	Lavurs d'auters dep./dismessa neiv	78'000.00		78'000.00		77'609.00	
434.00	Dismessa da neiv per privats		3'000.00		3'000.00		1'200.00
436.03	Contribuziuns vias da meglieraziun		1'000.00		1'000.00		850.00
436.04	Contribuziun Pendicularas via Milez						100.00
622	Magasins e luvratori	13'900.00	6'200.00	13'900.00	6'200.00	8'657.37	6'691.35
311.00	Indrezs el luvratori	2'000.00		2'000.00			
312.00	Energia e scaldament	6'000.00		6'000.00		3'934.85	
312.01	Taxas annualas (serenera, aua e rumians)	1'200.00		1'200.00		1'365.70	
314.00	Manteniment	3'000.00		3'000.00		2'338.75	
318.00	Assicuranza dils baghetgs	700.00		700.00		692.82	
390.00	Lavurs dad auters departaments	1'000.00		1'000.00		325.25	
423.00	Tscheins d'affittaziun		4'800.00		4'800.00		4'800.00
436.00	Cumpart energia		1'400.00		1'400.00		1'891.35
623	Parcadis	34'500.00	59'000.00	42'500.00	54'500.00	28'626.30	68'197.35
314.00	Manteniment	8'000.00		8'000.00		250.55	
390.00	Lavurs dad auters departaments	6'500.00		6'500.00		8'972.75	
390.01	Lavurs d'auters dep./dismessa neiv	14'000.00		20'000.00		19'403.00	
390.02	Lavurs d'auters dep./parcadi staziun	6'000.00		8'000.00			
434.00	Taxas da parcar		40'000.00		40'000.00		45'905.65
434.01	Taxa parcadi staziun		8'000.00		8'000.00		8'000.00
434.02	Taxas uras da parcar		3'000.00		3'000.00		8'271.45

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
434.03	Taxas uras da parcar staziun		8'000.00		3'500.00		6'020.25
624	Illuminaziun publica	16'500.00		16'500.00		15'342.30	
312.00	Energia	9'000.00		10'000.00		7'930.10	
314.00	Manteniment	7'000.00		6'000.00		6'761.70	
390.00	Lavurs dad auters departaments	500.00		500.00		650.50	
7	Ambient e planisaziun	1'073'500.00	993'000.00	1'109'950.00	1'032'500.00	872'732.34	816'840.27
71	Canalisaziun e serenera	650'800.00	650'800.00	666'000.00	666'000.00	661'595.65	661'595.65
711	Serenera e canalisaziun	650'800.00	650'800.00	666'000.00	666'000.00	661'595.65	661'595.65
301.00	Pagas	90'000.00		90'000.00		87'491.90	
303.00	Prestaziuns socialas	7'500.00		7'500.00		6'937.50	
304.00	Cassa da pensiun	6'500.00		6'500.00		6'228.20	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	2'500.00		2'500.00		2'041.16	
310.00	Adattaziun plan da lingias LIS	2'000.00		2'000.00		1'813.79	
311.00	Cumpra da material e maschinas	20'000.00		20'000.00		767.76	
312.00	Energia e scaldament	48'000.00		48'000.00		45'071.66	
312.01	Taxas annualas (aia e rumians)	4'000.00		4'000.00		9'320.20	
313.00	Material da diever e chemicalias	35'000.00		35'000.00		22'504.04	
313.01	Material da diever canalisaziun	3'000.00		3'000.00			
314.00	Manteniment serenera	250'000.00		140'000.00		124'752.45	
314.01	Manteniment lingias canalisaziun	70'000.00		170'000.00		10'739.39	
314.02	Dislocaziuns lingias canalisaziun	5'000.00		5'000.00			
314.03	Novas lingias da canalisaziun	5'000.00		5'000.00			
315.00	Manteniment vehichel	3'000.00		3'000.00		3'718.34	
317.00	Spesas e vestgadira	1'000.00		1'000.00		696.94	
318.00	Telefonats e francaturas	2'000.00		2'000.00		2'038.22	
318.01	Assicuranzas	8'000.00		8'000.00		3'847.11	
319.00	Dismessa da gliet	32'000.00		32'000.00		31'580.65	
331.00	Amortisaziuns			40'000.00			
380.00	Conto d'ulivaziun - surpli entradas	22'300.00		6'500.00		269'549.36	
390.00	Lavurs dad auters departaments	34'000.00		35'000.00		32'496.98	
434.00	Taxas da diever annualas		650'000.00		650'000.00		660'522.65
490.01	Tscheins interns		800.00		16'000.00		1'073.00

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
72	Dismessa da rumians	294'200.00	294'200.00	319'000.00	319'000.00	105'986.27	105'986.27
720	Dismessa da rumians	294'200.00	294'200.00	319'000.00	319'000.00	105'986.27	105'986.27
311.00	Cumpra d'utensils e containers	1'000.00		1'000.00			
312.01	Taxas annualas (rumians)					20.84	
314.00	Manteniment deponias	8'000.00		8'000.00		-12'342.70	
314.02	Plazza da cumpostar	5'000.00		5'000.00		5'198.33	
316.00	Tscheins per containers (Mulden)	4'000.00		4'000.00		2'833.93	
318.01	Dismessa da fier e rumians blocconts	12'000.00		12'000.00		8'429.47	
318.03	Dismessa d'ielis e chemicalias	1'000.00		1'000.00		561.14	
318.04	Transports da rumians	30'000.00		30'000.00		17'114.00	
318.05	Dismessa da cadavers	6'000.00		3'500.00		4'884.83	
318.06	Taxas Regiun Surselva					-18.52	
318.07	Francaturas	500.00		500.00			
318.08	Dismessa da curdems verds	15'000.00		15'000.00		8'316.64	
330.00	Sperditas					-49.23	
331.00	Amortisaziuns	15'000.00		15'000.00		15'800.00	
362.00	Taxas fundamentalas regiun surselva	160'000.00		176'500.00			
380.00	Conto d'ulivaziun - surpli entradas			6'300.00		18'282.55	
390.00	Lavurs dad auters departaments	36'000.00		39'000.00		35'641.99	
390.01	Tscheins interns	700.00		2'200.00		1'313.00	
434.00	Taxas per deponias		20'000.00		31'000.00		15'063.84
434.01	Cumpart privats dismetter cadavers						597.45
434.03	Taxas fundamentalas vischnaunca		62'000.00		62'000.00		49'163.99
434.04	Diversas entradas		18'000.00		20'000.00		17'230.37
434.05	Taxas fundamentalas regiun surselva		160'000.00		180'000.00		
462.00	Contribuziun RS		30'000.00		26'000.00		23'930.62
480.00	Conto d'ulivaziun - surpli expensas		4'200.00				
74	Santeri	15'750.00	5'000.00	14'500.00	5'000.00	12'610.00	4'200.00
740	Santeri	15'750.00	5'000.00	14'500.00	5'000.00	12'610.00	4'200.00
301.00	Pagas	2'000.00					
303.00	Prestaziuns socialas	200.00					
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	50.00				19.40	
311.00	Manteniment santeri	5'000.00		6'000.00		5'030.55	
311.01	Manteniment caplutta da morts	1'000.00		1'000.00		442.80	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
311.02	Maschina da cavar fossas	500.00		500.00			
316.00	Cumpart caluster	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
390.00	Lavurs dad auters depar- taments	5'000.00		5'000.00		5'117.25	
434.00	Taxas per cavar fossas		5'000.00		5'000.00		4'200.00
75	Protecziun dalla natira	84'250.00	43'000.00	81'950.00	42'500.00	67'628.51	45'043.35
750	Protecziun dalla natira	84'250.00	43'000.00	81'950.00	42'500.00	67'628.51	45'043.35
300.00	Stab da crisa	1'000.00		1'000.00		500.00	
303.00	Prestaziuns socialas	100.00		100.00		11.25	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	50.00		50.00		2.25	
314.01	Erecziun punts e rempars	5'000.00		5'000.00			
314.02	Donns da malaura	20'000.00		20'000.00			
314.08	Mesiras da protecziun Val Vadretg	8'500.00		7'000.00		12'769.00	
315.00	Manteniment indrez IMIS	15'000.00		15'000.00		14'757.51	
319.00	Stab da crisa - divers	2'000.00		2'000.00		2'546.00	
366.00	Abonnement general	26'600.00		25'800.00		26'600.00	
390.00	Lavurs dad auters depar- taments	6'000.00		6'000.00		10'442.50	
434.00	Vendita cartas dil di		23'000.00		22'000.00		24'164.00
436.00	Contribuziuns privatas IMIS		1'500.00		1'500.00		1'978.75
436.03	Contribuziuns segirtad		2'000.00		2'500.00		1'785.00
436.04	Contr. mesiras segirtad Val Vadretg		4'500.00		4'500.00		5'896.40
461.00	Contribuziuns cantunalas IMIS		12'000.00		12'000.00		11'219.20
79	Planisaziun locala	28'500.00		28'500.00		24'911.91	15.00
790	Planisaziun locala	28'500.00		28'500.00		24'911.91	15.00
318.00	Planisaziun locala	20'000.00		20'000.00		16'635.60	
362.00	Planisaziun directiva re- giunala	7'000.00		7'000.00		5'674.32	
390.00	Lavurs dad auters depar- taments	1'500.00		1'500.00		2'601.99	
436.00	Restituziun dils privats						15.00
8	Economia	3'002'150.00	3'066'100.00	3'013'130.00	3'097'100.00	3'141'522.70	3'754'122.47
80	Agricoltura	123'650.00	101'500.00	85'150.00	78'500.00	99'585.57	122'375.65
800	Alps e pastiras	109'000.00	89'500.00	73'500.00	69'500.00	79'583.82	107'657.15
305.00	Segiradas d'accident e malsogna					141.25	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
314.00	Meglieraziuns da pastiras	45'000.00		30'000.00		21'066.95	
314.01	Manteniment baghetgs d'alp	50'000.00		30'000.00		45'421.89	
314.02	Manteniment diever general	5'000.00		5'000.00		2'021.20	
314.15	Clauder ora palius	2'000.00		2'000.00		1'706.00	
319.00	Diversas expensas	1'500.00		1'500.00		735.05	
390.00	Lavurs d'auters dep. alps indigenas	5'500.00		5'000.00		8'491.48	
434.00	Affittaziun d'alps		17'000.00		17'000.00		17'400.00
434.01	Gudidas dallas alps e pastiras		8'000.00		8'000.00		17'030.00
434.02	Terren occupau		6'500.00		6'500.00		6'642.55
434.03	Diversas entradas		4'000.00		4'000.00		8'165.00
460.00	Contribuziuns d'alpegiaziun		50'000.00		30'000.00		54'419.60
461.00	Contribuziun cantunala per palius		4'000.00		4'000.00		4'000.00
801	Meglieraziuns da funs	2'000.00		2'000.00		2'052.00	
319.00	Mesira da cumpensaziun "Plauncas Niregl"	2'000.00		2'000.00		2'052.00	
802	Tratga da tiers	12'000.00	12'000.00	9'000.00	9'000.00	17'312.50	14'718.50
361.00	Fondo d'epidemias	12'000.00		9'000.00		17'312.50	
436.00	Cumpart privats fondo d'epidemias		12'000.00		9'000.00		14'718.50
808	Mesiras socialas	650.00		650.00		637.25	
365.00	Contribuziun uniun purila	650.00		650.00		637.25	
81	Forestalesses	1'034'500.00	1'024'600.00	1'018'000.00	1'049'600.00	1'406'049.74	1'467'247.35
810	Forestalesses	1'032'500.00	1'021'600.00	1'007'000.00	1'047'600.00	1'406'049.74	1'467'247.35
301.00	Pagas	675'000.00		645'000.00		660'578.95	
303.00	Prestaziuns socialas	57'000.00		54'000.00		51'966.65	
304.00	Cassa da pensiun	47'000.00		45'000.00		43'035.10	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	25'000.00		25'000.00		22'412.02	
306.00	Vestgadira, spensas da proviantaziun	23'000.00		23'000.00		20'764.15	
309.00	Ulteriuras spensas dil personal	2'500.00		2'500.00		5'069.10	
310.00	Local e material da biro	3'000.00		12'000.00		4'179.08	
311.00	Acquist maschinas ed utensils	15'000.00		17'000.00		10'431.55	
311.03	Acquist terren					5'326.80	
312.00	Energia e scaldament	4'300.00		4'300.00		3'966.10	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
312.01	Taxas annualas (serenera, aua e rumians)	1'200.00		1'200.00		1'144.35	
313.00	Material da menaschi	16'000.00		15'000.00		16'091.40	
313.01	Segiradas per maschinas	19'000.00		19'000.00		17'519.80	
313.02	Manteniment maschinas e vehichels	77'000.00		77'000.00		77'180.06	
314.00	Manteniment vias d'ual	12'000.00		12'000.00		12'537.35	
314.02	Manteniment luvratori	3'000.00		3'000.00		15'061.50	
314.03	Manteniment via Maighels	5'000.00		5'000.00		5'505.20	
318.00	Telefonats	3'500.00		3'500.00		2'712.45	
318.02	Cuosts transports da lenna					285'123.25	
318.04	Cuosts da rumiar uaul	4'000.00		4'000.00		3'745.00	
318.05	Assicuranza pils edifecis	1'500.00		1'500.00		1'114.41	
318.06	Survetsch da tiarzas persunas	5'000.00		5'000.00		85'008.70	
319.00	Diversas expensas	25'000.00		25'000.00		44'945.64	
329.00	Sconto sin vendita da lenna					3'164.13	
352.00	Contribuziun alla Selva/SHV	3'500.00		3'000.00		2'467.00	
390.00	Lavurs dad auters departaments	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
422.00	Tscheins depositum forestal		100.00		100.00		37.05
434.00	Lavurs per tiarzas persunas		75'000.00		60'000.00		266'783.95
434.01	Rumida da neiv		37'000.00		37'000.00		34'173.10
435.10	Lenna da condotta		65'000.00		60'000.00		241'757.07
435.30	Lenna da brisch		28'000.00		28'000.00		41'469.52
435.50	Vendita da pigneuls da Nadal						1'882.00
436.00	Prestaziuns EO e cass d'accident						8'005.70
436.01	Restituziuns da segiradas						6'471.70
436.02	Restituziun AWP Berna		10'000.00		10'000.00		22'625.95
437.00	Restituziun dil dazzi		1'500.00		1'500.00		1'227.70
438.00	Atgnas prestaziuns quen d'investiziun		120'000.00		80'000.00		62'195.50
451.00	Contribuziuns cantunalas		6'000.00		6'000.00		7'510.95
461.01	Restituziuns per donns d'ual		230'000.00		320'000.00		289'111.40
462.01	Emprest luvrers						13'770.76
480.01	Retratg reserva reservat Prau Nausch						2'500.00
490.00	Lavurs auters departaments diversas		91'000.00		87'000.00		100'877.00
490.01	Stradalesser		90'000.00		90'000.00		87'344.00

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
490.02	Formaziun turistica		130'000.00		130'000.00		125'186.00
490.03	Manteniment sendas		25'000.00		25'000.00		41'173.00
490.04	Manteniment santeri		5'000.00		5'000.00		4'792.00
490.05	Manteniment parcadis		25'000.00		25'000.00		27'400.00
490.06	Manteniment plazza da sport Dulezi		4'500.00		4'500.00		3'344.00
490.07	Manteniment magasin e luvratori		500.00		500.00		
490.08	Dismessa da neiv		78'000.00		78'000.00		77'609.00
811	Vias forestalas	2'000.00	3'000.00	11'000.00	2'000.00		
313.00	Cuosts da signalisaziun	1'000.00		10'000.00			
390.00	Lavurs dad auters depar- taments	1'000.00		1'000.00			
431.00	Lubientschas da carrar		3'000.00		2'000.00		
82	Energia regenerabla	12'500.00	13'000.00	12'500.00	13'000.00	11'189.20	13'240.98
820	Energia regenerabla	12'500.00	13'000.00	12'500.00	13'000.00	11'189.20	13'240.98
318.00	Cumpra da lenna (agen uau)	9'000.00		9'000.00		2'975.00	
318.01	Assicuranza pils edifecis					143.65	
318.03	Producziun da stialas	3'000.00		3'000.00		5'570.55	
390.00	Lavurs dad auters depar- taments	500.00		500.00		2'500.00	
435.00	Vendita da stialas		13'000.00		13'000.00		13'240.98
83	Turissem	1'706'500.00	1'397'000.00	1'771'480.00	1'396'000.00	1'519'279.17	1'406'038.52
830	Formaziun turistica	1'706'500.00	1'397'000.00	1'771'480.00	1'396'000.00	1'519'279.17	1'406'038.52
301.00	Pagas					13'000.00	
303.00	Prestaziuns socialas					1'914.15	
304.00	Cassa da pensiun					512.00	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna					424.91	
309.00	Ulteriurs cuosts da persu- nal					1'080.00	
311.01	System EED e carta da hosps					3'841.00	
314.00	Manteniment general	5'000.00		5'000.00		1'984.75	
314.02	Manteniment loipa e cuosts pistonza	30'000.00		30'000.00		48'555.35	
314.03	Manteniment sendas	40'000.00		40'000.00		24'125.14	
314.04	Manteniment plazzas da giug	10'000.00		10'000.00		4'243.15	
314.06	Manteniment e tgira dils vitgs	10'000.00		70'000.00		38'322.54	
314.08	Bus per il traffic public	75'000.00		75'000.00		59'106.70	
314.09	Infrastructura turistica	15'000.00		171'000.00			
318.05	Project San Gottardo	10'000.00		55'000.00		11'826.00	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
318.06	Marketing dil liug	5'000.00		5'000.00		3'981.95	
318.11	Occurrenza scuntrada					10'105.60	
318.13	Collaboraziun turistica					15'148.20	
318.14	Occurrenzas turisticas	50'000.00		75'380.00			
362.00	Avertura pass Lucmagn	10'000.00		10'000.00		7'709.05	
365.00	Contribuziun a SMT - taxa da hosps/turissem	840'000.00		840'000.00		840'000.00	
365.04	Contribuziun Bogn Sedrun	135'000.00		75'000.00		75'000.00	
365.09	Contribuziun vischnaunca - taxa da turissem	52'000.00		50'000.00		56'936.70	
365.10	Carta da hosps-Pendiculara Tgom	49'000.00		49'000.00		48'600.00	
365.11	Carta da hosps-plazza da glatsch	6'500.00		6'500.00			
365.12	Carta da hosps-Museum La Truaisch	2'000.00		1'000.00			
365.13	Carta da hosps-"Edi's BIO Pferdelift"	5'600.00		5'600.00			
365.14	Carta da hosps-Bogn Sedrun - bogn da divertiment	10'000.00				39'000.00	
365.18	Contribuziun opera viva			8'000.00			
365.19	Contribuziun "pimp my schlitten"	50'000.00				35'000.00	
365.20	Carta da hosps-Bogn Sedrun - Wellness	10'000.00				8'600.00	
365.21	Contribuziun "Schlagertage Sedrun"	65'000.00					
365.23	Carta da hosps-Cartas da Loipa	7'000.00					
365.24	Carta da hosps-"excursiuns cun carotscha"	4'400.00					
365.25	Contribuziun "Lag claus"	20'000.00					
390.00	Lavurs dad auters departaments	190'000.00		190'000.00		170'261.98	
434.00	Vignettas cuorsa liunga		35'000.00		30'000.00		35'967.50
434.01	Prestaziuns per tiarzas persunas		15'000.00		20'000.00		13'556.40
436.03	Loipen Schweiz - contr. infrastruttura						60.00
463.01	Taxas da hosps		1'050'000.00		1'050'000.00		1'052'036.84
463.02	Taxas da turissem - alloschaders		185'000.00		186'000.00		185'503.83
463.03	Taxas da turissem - menaschis		60'000.00		60'000.00		61'977.25
463.04	Taxas da turissem - vischnaunca		52'000.00		50'000.00		56'936.70

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
84	Industria e commerci	25'000.00		26'000.00		14'229.32	620.20
840	Promozion economia	25'000.00		26'000.00		14'229.32	620.20
318.04	Svilup dil liug	20'000.00		20'000.00		8'972.25	
318.06	Implont da glera					250.30	
362.00	Promozion dall'economia regiunala	5'000.00		6'000.00		5'006.77	
462.04	Contribuzion tunnel via Dieni - Caschinutta						620.20
86	Energia	100'000.00	530'000.00	100'000.00	560'000.00	91'189.70	744'599.77
860	Energia	100'000.00	530'000.00	100'000.00	560'000.00	91'189.70	744'599.77
318.00	Energia da concessiun	100'000.00		100'000.00		91'189.70	
410.00	Vendita energia gratuita e da preferenza		150'000.00		150'000.00		186'320.00
410.01	Vendita energia da participaziun		60'000.00		60'000.00		90'089.32
410.02	Cumpart sviulta energia alpina		200'000.00		200'000.00		287'922.27
410.03	Concessiun per traversar cun conduct		120'000.00		150'000.00		180'268.18
9	Finanzas e taglias	659'950.00	5'920'000.00	799'050.00	5'818'500.00	3'614'761.95	7'358'126.02
90	Taglias	35'000.00	3'577'000.00	35'000.00	3'472'000.00	40'191.35	4'678'776.30
900	Taglias communalas	35'000.00	3'577'000.00	35'000.00	3'472'000.00	40'191.35	4'678'776.30
329.00	Cantun - incasso taglias pers. giuridicas	10'000.00		10'000.00		12'959.55	
329.01	Cantun - incasso taglias pers. naturalas	25'000.00		25'000.00		26'847.80	
340.00	Marcas da tgauns					384.00	
400.10	Taglia d'entrada da persunas naturalas		1'600'000.00		1'600'000.00		2'004'760.80
400.11	Taglia speciala - compensaziun capital		40'000.00		40'000.00		65'873.00
400.20	Taglia da facultad persunas naturalas		300'000.00		210'000.00		401'326.00
400.40	Taglia alla fontauna		100'000.00		180'000.00		188'910.60
400.50	Taglia da persunas giuridicas		500'000.00		350'000.00		692'414.65
402.00	Taglia da schischom		800'000.00		840'000.00		856'476.00
403.00	Taglia da gudogn sin schischom		40'000.00		40'000.00		117'425.10
404.00	Taglia scumiada da maun 2%		180'000.00		180'000.00		312'491.30
405.00	Taglia d'ierta		10'000.00		25'000.00		31'019.45
406.02	Taglia da tgauns		7'000.00		7'000.00		7'500.00
437.00	Taglia penala						579.40

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
92	Ulivaziun da finanzas	255'000.00		81'000.00		150'098.60	
920	Ulivaziuns da finanzas	255'000.00		81'000.00		150'098.60	
341.00	Ulivaziun da finanzas	240'000.00		66'000.00		85'946.00	
361.00	Contribuziun fondo d'ulivaziun/taglia	15'000.00		15'000.00		64'152.60	
93	Cumparts	22'000.00	2'116'300.00	22'000.00	2'118'300.00	58'456.55	2'434'427.35
932	Regals e patentas		600.00		600.00		600.00
410.00	Patentas d'ustria		600.00		600.00		600.00
934	Tscheins d'aua	15'000.00	1'950'000.00	15'000.00	1'950'000.00	12'013.10	2'304'414.10
360.00	Franc per la cuntrada	15'000.00		15'000.00		12'013.10	
410.00	Tscheins d'aua ORA		1'500'000.00		1'500'000.00		1'724'414.10
410.03	Cumpart gudogn energia alpina		450'000.00		450'000.00		580'000.00
935	Concessiuns	2'000.00	114'500.00	2'000.00	116'500.00	44'500.00	77'347.05
318.00	Controllas patentas cavacristallas	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
318.01	Sclariments scalegl					42'500.00	
410.00	Indemnisaziun pendicularas		35'000.00		35'000.00		35'000.00
410.01	Explotaziun da sablun e glera		50'000.00		50'000.00		
410.02	Explotaziun da scalegl		3'000.00		5'000.00		6'145.90
410.03	Patentas da cristallas		25'000.00		25'000.00		34'164.45
436.00	Distribuziun entradas taxa CO2		1'500.00		1'500.00		2'036.70
936	RWM Schweiz AG e militer		51'200.00		51'200.00		52'066.20
410.00	RWM Schweiz AG		51'000.00		51'000.00		51'776.00
410.01	Indemnisaziuns per sittar - militer		200.00		200.00		290.20
937	Incunvegnientscha Neat	5'000.00		5'000.00		1'943.45	
303.00	Prestaziuns socialas					10.75	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna					4.50	
317.00	Neat	5'000.00		5'000.00		1'928.20	
94	Administraziun facultad e deivet	241'650.00	226'700.00	387'750.00	228'200.00	281'318.64	241'666.59
940	Tscheins	67'800.00	39'700.00	198'100.00	41'200.00	126'444.62	44'900.69
320.00	Tscheins da deivets currents	2'000.00		2'000.00		2'237.67	
322.00	Tscheins dils emprests	65'000.00		180'000.00		123'133.95	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
390.00	Tscheins interns	800.00		16'100.00		1'073.00	
421.00	Tscheins dils debiturs		2'000.00		2'000.00		5'570.80
422.00	Tscheins da vaglias		2'000.00		2'000.00		3'016.89
422.01	Dividenda ORA		35'000.00		35'000.00		35'000.00
490.00	Tscheins interns facultad administrativa		700.00		2'200.00		1'313.00
942	Immobilias e possess da finanzas	144'600.00	187'000.00	149'300.00	187'000.00	132'840.77	196'715.90
301.00	Pagas pedel	26'000.00		25'000.00		25'366.05	
303.00	Prestaziuns socialas	2'100.00		2'000.00		2'009.65	
304.00	Cassa da pensiun	1'700.00		2'000.00		1'406.40	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	300.00		300.00		229.69	
311.00	Acquist da maschinas ed utensils	3'000.00		3'000.00			
312.00	Energia e scaldament	11'000.00		11'000.00		15'034.30	
312.01	Taxas annualas (serenera, aua, rumians)	3'000.00		3'000.00		3'067.52	
313.00	Material da diever	3'000.00		3'000.00		1'341.60	
314.00	Manteniment immobilias	40'000.00		45'000.00		33'300.25	
314.01	Tualetta publica Rueras					682.75	
316.01	Tscheins casa dil hosp	47'000.00		47'000.00		46'447.00	
318.00	Segiradas	3'000.00		3'000.00		2'004.07	
390.00	Lavurs dad auters departaments	4'500.00		5'000.00		1'951.49	
423.00	Tscheins d'affittaziun		135'000.00		135'000.00		139'200.00
423.01	Tscheins per dretg da baghegiar		40'000.00		40'000.00		44'849.80
436.00	Cumpart cuosts da schuber-giar		12'000.00		12'000.00		12'666.10
943	Casa da scola Rueras	29'250.00		40'350.00		22'033.25	50.00
301.00	Pagas pedel	2'000.00		3'000.00		1'475.80	
303.00	Prestaziuns socialas	200.00		200.00		131.95	
305.00	Segiradas d'accident e malsogna	50.00		50.00		15.36	
312.00	Energia e scaldament	10'000.00		10'000.00		9'208.95	
312.01	Taxas annualas (serenera, aua, rumians)	7'500.00		7'100.00		7'194.98	
313.00	Material da diever	1'000.00		1'000.00			
314.00	Manteniment baghetgs e contuorn	5'000.00		15'000.00		1'633.40	
318.00	Assicuranzas	2'000.00		2'000.00		1'228.31	
319.00	Diversas expensas	500.00		500.00			
390.00	Lavurs dad auters departaments	1'000.00		1'500.00		1'144.50	
436.00	Taxa da diever e schuber-giar halla						50.00

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
98	Deducziuns	106'300.00		273'300.00		2'728'363.69	3'255.78
980	Deducziun facultad finanziaria					592'380.70	3'255.78
330.00	Rectificaziun aczias - participaziun					587'398.00	
332.01	Sperditas					4'982.70	
436.00	Restituziun da sperditas						3'255.78
981	Deducziuns facultad administrativa	106'300.00		203'300.00		110'305.59	
331.01	Project Tschamut			500.00		470.00	
331.08	Tgèsa communal			20'000.00			
331.21	Via Gionda	4'000.00					
331.23	Via d'ual Camischolas	16'000.00		11'000.00			
331.24	Reorganisaziun santeri			25'000.00		23'000.00	
331.25	Sanaziun casa communal					5'800.00	
331.27	Halla plurivalenta Dulezi			50'000.00		33'000.00	
331.30	Garascha sutterrana Dulezi			25'000.00			
331.40	Reform Muli T10 (maschina stradalesser)	37'000.00					
331.41	Renovaziun luvratori stradalesser	2'000.00					
331.46	Indrez d'alarm Pulanera	3'800.00					
331.47	Toyota Hilux (Vehichel turissem)	6'000.00					
331.49	Project Val Strem	20'000.00					
331.56	Mesiras da traffic Tschamut	9'800.00				116.00	
331.57	Survigilonza cuolm da Vi	3'000.00		800.00		2'700.00	
331.82	Vehichels forestals			29'000.00		28'500.00	
331.85	Sanaziun lingia d'aua Alp Tgom	4'700.00		5'000.00			
331.90	Project da protecziun			3'000.00		219.59	
331.97	Via da quartier Staziun					700.00	
331.98	Rempar Drun			5'000.00			
331.99	Via da quartier Sten			29'000.00		15'800.00	
982	Deducziun supplementara			70'000.00		825'677.40	
332.03	Reorgnaisaziun santeri					207'689.35	
332.08	Project forestal L'Ondadusa					525.33	
332.57	Vehichels forestals			70'000.00			
332.78	Via da quartier Staziun					6'275.00	
332.84	Project forestal Tschamut					4'274.55	
332.90	Sanaziun casa communal					52'260.84	
332.91	Halla plurivalenta					298'516.99	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
332.92	Via da quartier Sten					141'889.04	
332.93	Maschina stradalesser					114'246.30	
983	Prefinanziazion					1'200'000.00	
380.02	Prefinanziazion halla pluri-valenta Dulezi					1'200'000.00	

Preventiv 2017 - Quen d'investiziun structurau tenor funcziuns

	Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
Investiziuns facultad administrativa	7'069'000	4'396'500	3'190'000	723'000	1'563'985.54	597'361.43
0 Administraziun generala						
1 Segirtad publica						
2 Scolaziun						
3 Cultura e temps liber	5'200'000	3'100'000	1'500'000		331'517.99	
4 Sanadad						
5 Ovras socialas						
6 Traffic	224'000	50'000	770'000	210'000	257'337.23	140'024.00
7 Ambient e planisaziun	80'000	20'000	100'000		51'795.24	125'285.68
8 Economia	1'565'000	1'226'500	820'000	513'000	923'335.08	332'051.75
Investiziuns facultad finanzia		250'000		250'000	310'000.00	150'000.00
9 Finanzas		250'000		250'000	310'000.00	150'000.00

Preventiv 2017 - Quen d'investiziun detagliau

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
QUEN D'INVESTIZIUNS		7'069'000.00	4'646'500.00	3'190'000.00	973'000.00	1'873'985.54	747'361.43
Investiziuns facultad administrativa		7'069'000.00	4'396'500.00	3'190'000.00	723'000.00	1'563'985.54	597'361.43
3	Cultura e temps liber	5'200'000.00	3'100'000.00	1'500'000.00		331'517.99	
35	Plazza da sport	5'200'000.00	3'100'000.00	1'500'000.00		331'517.99	
350	Plazzas da sport	5'200'000.00	3'100'000.00	1'500'000.00		331'517.99	
503.01	Halla plurivalenta Dulezi	5'200'000.00		1'500'000.00		331'517.99	
663.01	Prefinanziazium		2'700'000.00				
663.02	Contribuziun Energia Alpina		400'000.00				
6	Traffic	224'000.00	50'000.00	770'000.00	210'000.00	257'337.23	140'024.00
60	Vias e plazzas	224'000.00	50'000.00	720'000.00	210'000.00	7'385.74	140'024.00
600	Vias e plazzas	224'000.00	50'000.00	720'000.00	210'000.00	7'385.74	140'024.00
501.34	Via da quartier Staziun					7'268.74	
501.39	Via da quartier Dentervitgs			20'000.00			
501.40	Mesiras da traffic Tschamut					117.00	
501.41	Via Gionda			700'000.00			
501.42	Via Vedra Zarcuns	224'000.00					
610.08	Perimeter via da quartier Staziun/Gionda						24.00
610.09	Perimeter via da quartier Sten						140'000.00
610.10	Perimeter via Gionda				210'000.00		
669.05	Contribuziun div.		50'000.00				
62	Vias communalas			50'000.00		249'951.49	
620	Stradalesser			30'000.00			
506.02	Vehichel turissem			30'000.00			
622	Luvratori stradalesser			20'000.00			
503.00	Renovaziun luvratori stradalesser			20'000.00			
623	Garascha sutterrana					249'951.49	
503.00	Garascha sutterrana Dulezi					249'951.49	
7	Ambient e planisaziun	80'000.00	20'000.00	100'000.00		51'795.24	125'285.68
71	Canalisaziun e serenera			30'000.00		-176'957.11	68'285.68
710	Canalisaziun			30'000.00		-176'957.11	
501.12	Plan general per drenadi			30'000.00			
501.19	Lingia d'aua schubra Dentervitgs/Strem					-176'957.11	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
711	Serenera						68'285.68
610.00	Taxas da colligiazion						58'849.68
661.00	Subsidi cantunal						9'436.00
72	Plazza da rumians "serenera"	50'000.00	20'000.00	70'000.00			
720	Plazza da rumians "serenera"	50'000.00	20'000.00	70'000.00			
501.01	Plazza da rumians "casa communal"			70'000.00			
501.02	Plazza da cumpostar	50'000.00					
669.00	Sligliau si reserva manteniment rumians		20'000.00				
74	Santeri					228'752.35	
740	Santeri					228'752.35	
501.00	Reorganisaziun santeri					228'752.35	
75	Protecziun dalla natira						57'000.00
750	Protecziun dalla natira						57'000.00
661.00	Subsidi cantunal rempar dil Drun						57'000.00
79	Planisaziun locala	30'000.00					
790	Planisaziun locala	30'000.00					
581.00	Plan da quartier Mira	30'000.00					
8	Economia	1'565'000.00	1'226'500.00	820'000.00	513'000.00	923'335.08	332'051.75
81	Forestalessen	1'315'000.00	1'206'500.00	820'000.00	513'000.00	567'609.00	332'051.75
810	Forestalessen	1'315'000.00	1'206'500.00	820'000.00	513'000.00	567'609.00	332'051.75
505.06	Project L'Ondadusa					3'795.45	
505.07	Survigilonza Cuolm da Vi	15'000.00		15'000.00		33'517.40	
505.10	Project da protecziun			70'000.00		87'548.85	
505.13	Via uaul Camischolas			150'000.00		300'000.00	
505.18	Indrez d'alarm Pulanera	250'000.00		400'000.00			
505.19	Project Val Strem	300'000.00					
505.20	Project Scharinas	750'000.00					
506.07	Acquist maschina stradalessen			185'000.00		142'747.30	
661.70	Subsidis cantunals project L'Ondadusa						35'103.20
661.80	Subsidi cantunal Cuolm da Vi		12'000.00		12'000.00		8'467.20
661.85	Subsidi cantunal project da protecziun				45'000.00		75'847.85
661.87	Subsidi cantunal via uaul Camischolas				94'000.00		190'000.00
661.92	Subsidi cantunal indrez d'alarm Pulanera		189'000.00				
661.93	Subsidi cantunal Val Strem		225'000.00				

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
661.94	Subsidi cantunal project Scharinas		540'000.00				
669.03	Contribuziun privata Cuolm da Vi						631.10
669.07	Contribuziun MGB L'Ondadusa						6'426.25
669.08	Contribuziun TBA L'Ondadusa						2'029.35
669.14	Contribuziun MGB project Tschamut						617.70
669.15	Contribuziun MGM projects da protecziun						6'464.55
669.16	Contribuziun TBA projects da protecziun						6'464.55
669.17	Contribuziun indrez d'alarm Pulanera		63'000.00		362'000.00		
669.18	Contribuziun privata Val Strem		37'500.00				
669.19	Contribuziun project Scharinas MGB und TBA		140'000.00				
83	Turissem	250'000.00	20'000.00				
830	Implonts turistics	250'000.00	20'000.00				
506.01	Maschina da loipa	250'000.00					
669.01	Vendita maschina veglia		20'000.00				
93	Immobiliass facultad administrativa					355'726.08	
930	Immobiliass facultad administrativa					355'726.08	
503.00	Casa da scola Rueras - midada d'intent					297'665.24	
503.01	Tgèsa communal					58'060.84	
	Investiziuns facultad finanziaria		250'000.00		250'000.00	310'000.00	150'000.00
9	Finanzas		250'000.00		250'000.00	310'000.00	150'000.00
94	Facultad finanziaria		250'000.00		250'000.00	310'000.00	150'000.00
940	Immobiliass ed ulteriura facultad finanziaria		250'000.00		250'000.00	310'000.00	150'000.00
824.01	Pendicularas Sedrun - restituziun emprest		250'000.00		250'000.00		150'000.00
700.00	Terren Val da Claus					310'000.00	



Vischnaunca Tujetsch
Gemeinde Tujetsch

Preventiv 2017

Bogn Sedrun

Bogn Sedrun - Preventiv 2017

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
3	Entradas						
3000	Entradas bogn da divertiment		180'000.00		175'000.00		175'808.45
3010	Entradas wellness		195'000.00		190'000.00		194'654.65
3020	Entradas vital		20'000.00		20'000.00		17'777.00
3030	Entradas vendita		20'000.00		20'000.00		20'767.45
3040	Entradas affittaziun Solarium		4'000.00		4'000.00		3'276.15
3100	Contribuziun scolas		9'000.00		9'000.00		9'000.00
3910	Sperditas					105.95	
3	Total Entradas		428'000.00		418'000.00	105.95	421'283.70
4	Cuosts da material e rauba						
4000	Cumpra da material	7'000.00		7'000.00		8'082.45	
4050	Cuosts bigliets			3'500.00		2'398.90	
4060	Cuosts lavandaria	34'000.00		32'000.00		32'388.20	
4100	Lavurs jastras	2'000.00		2'000.00		650.50	
4	Total Cuosts da material e rauba	43'000.00		44'500.00		43'520.05	
5	Cuosts da personal						
5000	Pagas	407'100.00		401'450.00		384'286.90	
5013	Prestaziuns EO e cass d'accident						12'975.10
5014	Distribuziun entradas taxa CO2						274.90
5700	AHV, IV, EO, ALV	36'000.00		36'000.00		29'649.55	
5720	Cassa da pensiun	25'000.00		25'000.00		22'765.55	
5730	Segirada d'accident	1'000.00		1'000.00		571.31	
5740	Segirada da schurnada	3'500.00		3'500.00		3'286.38	
5810	Scolaziun e formaziun	3'500.00		3'500.00		720.00	
5820	Spesas	1'000.00		1'000.00		468.00	
5880	Ulteriurs cuosts da personal	4'000.00		5'000.00		784.10	
5	Total Cuosts da personal	481'100.00		476'450.00		442'531.79	13'250.00
6	Ulteriurs cuosts da menaschi						
6100	Manteniment immobilia	69'200.00		43'700.00		80'691.60	
6101	Manteniment maschinass/apparaturas	67'500.00		67'470.00		53'061.55	
6102	Manteniment mobiliar/indrezs	15'000.00		15'000.00		12'169.90	
6103	Manteniment eed	12'000.00		10'000.00		6'888.52	
6150	Sal	1'500.00		1'500.00		1'260.00	
6160	Preparaziun dall'aua	4'500.00		4'500.00		1'683.30	
6165	Material da schubergiar	6'000.00		6'000.00		5'786.25	
6170	Material wellness/vital	6'000.00		6'000.00		5'740.85	
6175	Alimentaziun wellness	6'000.00		6'000.00		4'429.95	
6180	Gasettas/abos	1'300.00		1'300.00		883.75	
6190	Divers material da diever	4'500.00		3'000.00		1'607.80	
6200	Reparaturas e servis			500.00			
6210	Benzin e diesel	300.00		300.00		33.45	
6300	Segirada d'edificis	3'500.00		3'500.00		3'011.15	

		Preventiv 2017		Preventiv 2016		Quen 2015	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas	Entradas
6310	Segirada da responsabilidad e da maschinas	7'200.00		7'200.00		5'210.65	
6320	Controllas cantun	1'500.00		1'500.00		1'432.00	
6400	Electricidad	90'000.00		90'000.00		88'344.75	
6410	Aua	6'000.00		6'000.00		5'805.70	
6420	Ieli da scaldar	60'000.00		60'000.00		67'438.35	
6430	Taxas da rumians	2'500.00		2'500.00		2'344.40	
6440	Canalisaziun	10'000.00		10'000.00		9'286.80	
6500	Material da biro	3'000.00		3'000.00		2'574.15	
6510	Telefon, internet, porto	3'500.00		3'500.00		4'050.25	
6513	Informatica			2'000.00		1'754.60	
6520	Contribuziuns e donaziuns	1'200.00		1'200.00		475.00	
6530	Cumissiu da mena-schi/direcziun	5'500.00		5'500.00		4'385.00	
6540	Cuors e seminars	1'500.00		1'500.00		290.00	
6570	Cumissiu da gestiun	2'500.00		2'500.00		2'451.60	
6580	Diversas expensas	3'000.00		3'000.00		798.60	
6590	Cussegliaziuns	3'000.00					
6600	Reclama ed inserats	40'000.00		20'000.00		21'662.40	
6610	Material da reclama			22'000.00		14'677.75	
6640	Spesas da representaziun	1'000.00		1'000.00			
6650	Bons sco sponsur	2'000.00		3'000.00		-748.50	
6840	Spesas banca e posta	2'000.00		2'000.00		1'520.91	
6850	Entradas da tscheins						26.85
6	Total Ulteriurs cuosts da menaschi	442'700.00		416'170.00		411'002.48	26.85
7	Entradas accessorias						
7000	Entradas uustria		7'150.00		7'150.00		7'150.00
7050	Expensas uustria	3'000.00		3'000.00		1'165.90	
7	Total Entradas accessorias	3'000.00	7'150.00	3'000.00	7'150.00	1'165.90	7'150.00
8	Entradas extraordinarias						
8020	Contribuziun vischnaunca - taxas da hosps		135'000.00		75'000.00		75'000.00
8	Total entradas extraordinarias		135'000.00		75'000.00		75'000.00
Total expensas/entradas		969'800.00	570'150.00	940'120.00	500'150.00	898'326.17	516'710.55
Surpli expensas		-399'650.00		-439'970.00		-381'615.62	